



100  
Jahre  
Fußball

1920-2020

Gruppenliga  
Gießen/Marburg  
Saison 2022/2023



TSF-Fußball  
von A- Z

Wir bedanken uns ganz besonders bei:



# Hyundai IONIQ 5.

Mit hoher Reichweite und ultraschneller Ladefunktion.



Fahrzeugabbildung zeigt die UNIQ-Ausstattung und deswegen ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattungen

Der neue vollelektrische Hyundai IONIQ 5 definiert Mobilität neu. Freuen Sie sich auf drehmomentstarken Fahrspaß, echtes High-Speed-Laden und ein Interieur, das modernste Technik und nachhaltige Materialien zum einzigartigen Wohlfühlambiente vereint. Entdecken Sie den neuen Hyundai IONIQ 5 jetzt bei uns!

Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 5, 225 kW-125 kW (305-170 PS) Elektro, Allradantrieb-Heckantrieb, 72,6-58 kWh Batterie, 1-stufiges-Reduktionsgetriebe, 20 bis 19 Zoll Leichtmetallfelgen: kombiniert: 19,0-16,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 430-384 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](https://www.hyundai.de/wltp).

AUTOHAUS **SCHÜTZ**



**Arno Schütz GmbH**  
Am Zimmerplatz 9  
35452 Heuchelheim



## Liebe Fußballfreundinnen und -freunde,

eine neue Saison steht bevor. Nachdem im letzten Jahr der Sportbetrieb, wenn auch mit kleinen Einschränkungen und einigen Verschiebungen, wieder weitgehend reibungslos verlaufen konnte, hoffen wir auch für die kommende Saison auf einen durchgängigen und von Corona-Einschränkungen verschonten Sportbetrieb.

Ein guter Zustand unserer Sportanlage ist die Basis für einen erfolgreichen Sportbetrieb. Dazu lässt sich feststellen, dass unser Kunstrasenplatz nach 16 Jahren seinem erwarteten Lebensende zugeht. Erste Planungen zum Austausch laufen bereits. Hier müssen wir in den nächsten Monaten noch konkreter werden und entsprechende Zuschussanträge an das Land und die Kommune stellen.

Wir hoffen hierbei auf die Unterstützung aus der heimischen Politik, damit wir unseren Sportbetrieb, der neben der Bewegung ja auch das soziale Zusammenleben fördert, weiter so erfolgreich fortsetzen können.

Gerade im Kinder- und Jugendbereich, der im bis zur B-Jugend mit der SG Kinzenbach in der JSG umgesetzt wird, ist neben der Bewegung auch der soziale Kontakt zur Entwicklung der Persönlichkeit besonders wichtig.



Hier leistet der Fußball mit seinen Mannschaften bereits im Vorschulalter eine gesellschaftliche Arbeit, die gar nicht hoch genug geschätzt werden kann. Ich wünsche unseren Fußballern eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison und den Verantwortlichen unter der Leitung von Jan Ziesenitz und Thorsten Balsler stets eine glückliche Hand bei ihren Entscheidungen.

Für die Zuschauerinnen und Zuschauer hoffe ich auf spannende, unterhaltsame Spiele und freue mich auf angenehme Gespräche auf unserer schönen Sportanlage. Mein großer Dank gilt allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die den Fußball hier in Heuchelheim erst möglich machen, ob im Vorstand, am Spielfeldrand, an der Pfeife, im Sportanlagenausschuss oder bei sonstigen Aufgaben.

*Holger Schmidt, Vorsitzender*



privatärztliche **praxis**

35398 Giessen-Kleinlinden,  
Bürgermeister-Jung-Weg 17

**Dr. med. Ulrich Sasse**

Facharzt für Innere Medizin  
Sportmedizin  
Diabetologe DDG

Besondere Tätigkeitsfelder  
Diabetes  
Schlaf und Atmung



**Spezielles Leistungsspektrum :**

Behandlung aller Diabetesformen, Untersuchung  
und Behandlung bei Herz- und Lungenkrankheiten,  
Diagnostik bei Schlaf- und Atmungsstörungen,  
Sportmedizinische Leistungsdiagnostik

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 0641/490221

info@drsasse.de

www.drsasse.de



WIR SIND DIE, DIE IHRE  
**ARBEITSWELT  
GESTALTEN.**

[www.hees.de](http://www.hees.de)

**Hees Bürowelt GmbH**

Schwimmbadstraße 36 | 35452 Heuchelheim | Tel: 0641.96250-30



## **Liebe Zuschauer, liebe TSF-Mitglieder, liebe Heuchelheimer,**

wir begrüßen Sie herzlich zur neuen Saison 2022/2023!

Die abgelaufene Saison war für uns alle bereits deshalb ein Erfolg, weil nach zuvor zwei abgebrochenen Saisons endlich wieder eine Saison komplett ausgespielt und sportlich entschieden werden konnte.

Einen Wechsel der Liga hat unsere Zweite Seniorenmannschaft zu verzeichnen, obwohl sie weder auf- noch abgestiegen ist. Im Zuge einer notwendigen Umstrukturierung der Kreisligen hat man sich für einen Wechsel in die Kreisliga A Wetzlar entschieden. Hier freuen wir uns auf viele neue Vereine und spannende Derbys.

Nach mittlerweile über 2 Jahren Pandemiebetrieb stehen wir als Fußballabteilung der TSF Heuchelheim, wie viele andere Vereine und Abteilungen auch, vor einer weiteren Herkulesaufgabe:

Wir müssen es wieder schaffen, mehr Helferinnen und Helfer für die ehrenamtliche Tätigkeit im Verein zu begeistern.

Ein Verein bietet seinen Mitgliedern und der ganzen Gemeinde so vieles: er ist ein Ort für Integration, ein Ort, an dem sich Kinder und Jugendliche austoben können, ein Ort, an dem Jung und Alt zusammenfinden und eine Sprache sprechen.



Dabei ist der Verein aber ganz extrem auf die Unterstützung seiner Mitglieder und aller freiwilligen Helfer angewiesen, ohne die das Vereinsleben keine Zukunft hat.

Auch in diesem Jahr laden wir Sie daher herzlich ein, egal ob langjähriger Zuschauer oder Zugezogener im Ort, kommen Sie auf unseren Sportplatz in der Schwimmbadstraße und erleben Sie mit uns gemeinsam, was unseren Verein und unsere Abteilung so besonders macht.

Bleiben Sie gesund!

*Jan Ziesenitz und Thorsten Balsler*



100% NATURLATEXMATRATZEN  
HANDMADE IN HEUCHELHEIM



JEDEN TAG WIE  
EIN SIEGER FÜHLEN



DORMIENTE PLATZ  
AUF DEM LANGEN FURT 14-16  
35452 HEUCHELHEIM  
☎ 0641-9607971  
[www.dormiente-store.com](http://www.dormiente-store.com)



dormiente<sup>®</sup>  
CENTER HEUCHELHEIM

NATURLATEX-MATRATZEN • MASSIVHOLZBETTEN • POLSTERBETTEN • LATTENROSTE  
NATUR-BETTWAREN • NATUR-DECKEN • NATURKISSEN • MASSIVHOLZMÖBEL

# Trainerinterview mit Daniel Marx und Yannik Pauly (1. Mannschaft)

Anmerkung der Redaktion: die Trainer haben die Fragen unabhängig voneinander beantwortet und kannten die Antworten ihres jeweiligen Trainerkollegen nicht. Dennoch sind die Parallelen deutlich zu erkennen.

## **1. In der abgelaufenen Saison habt ihr in der Gruppenliga den 4. Platz erreicht – herzlichen Glückwunsch! Was ist der Grund für diese gute Performance mit eurem Team?**

**Daniel:** Zu Beginn der Saison hatten wir einige neue Spieler zu integrieren, die überwiegend aus unteren Klassen dazu gestoßen sind. Wir hatten u. a. deswegen einen holprigen Start. Automatismen haben gefehlt und das System hatte sich noch nicht gefunden. Uns hat letztes Jahr allerdings von Beginn an ausgezeichnet, dass wir ein Team auf und neben dem Platz waren. Wir hatten ganzjährig eine sehr gute Trainingsbeteiligung und –intensität. Wir haben dann relativ schnell zu unserem Spiel gefunden und waren für die meisten Teams ein schwierig zu bespielender Gegner. Der große Kader hat uns über die lange Saison sicherlich auch geholfen.

**Yannik:** Der Tabellenplatz stellt die Jungs und uns natürlich sehr zufrieden. Die Mannschaft war in diesem Jahr extrem homogen, sodass wir uns auch immer wieder aus schwächeren Phasen als Team herausgekämpft haben. Den ersten 5 Spielen mit nur 4 Punkten folgten anschließend 21 Punkte aus 8 Partien, das war eine tolle Leistung. In der Rückrunde hat uns sicherlich eine



stabile Defensive ausgezeichnet, woran alle Spieler beteiligt waren. Nur 7 Gegentore in den ersten 10 Spielen nach der Winterpause war ein toller Trend, den wir auch in der kommenden Spielzeit fortsetzen möchten – als gesamtes Team vom Stürmer bis zum Torhüter.

## **2. Die Saison 2021/22 war die erste, die wieder voll gespielt werden konnte. Wie hat sich dies nach zwei abgebrochenen Saisons für euch als Trainer und auch für das Team bemerkbar gemacht, dass man wieder ohne größere Pausen trainieren und spielen konnte?**

**Daniel:** Durch den späten Ligastart war die Saison gefühlt sehr lang. Insbesondere die Rückrunde war sehr intensiv, da man es üblicherweise gewohnt ist, bereits vor der Winterpause einige Rückrundenspiele zu absolvieren. Es gab sicherlich Phasen, in denen wir „auf dem Zahnfleisch“ gegangen sind. Dies gilt aber auch für alle anderen Teams. Nach dem Abbruch in der Vorsaison auf Platz 4 gab es eine große Motivation, das Erreichte über eine ganze Saison zu bestätigen.

**Yannik:** Zunächst war es einfach schön, dass wir alle gemeinsam wieder unserem liebsten Hobby nach gehen konnten und eine Saison von Anfang bis Ende





VR OnlineBanking



Filiale



VR BankingApp



E-Postfach



E-Mail



Telefon-Banking



Geldautomaten

Erledigen Sie  
Ihre Bankgeschäfte,  
wie und wann  
Sie wollen.

Morgen  
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

So flexibel, wie Sie es gerade brauchen. Erledigen Sie Ihre Bankgeschäfte digital, telefonisch oder persönlich vor Ort - und profitieren Sie von Angeboten, die genau zu Ihnen passen. Wir sind jederzeit gerne für Sie da.



Volksbank  
Heuchelheim eG



Wir fördern die Region

durchgeführt werden konnte. Nichtsdestotrotz haben wir in der ersten vollen Saison gemerkt, wie sehr die Spieler dies körperlich gefordert hat. Unser großer Kader war daher sehr wichtig, nur so konnten wir den Spielern auch die benötigten Pausen geben. Dies führte dazu, dass wir über die ganze Saison hinweg 30 Spieler eingesetzt haben – eine wahnsinnige Teamleistung.

**3. a) Daniel, beim letzten Heimspiel gegen den TSV Bicken wurden mit Andreas Klan, Dominik Seel und Tobias Schmitt nicht nur drei langjährige verdiente Spieler, sondern auch gute Freunde verabschiedet. Besonders mit Seelo verbindet dich der Wechsel zu den TSF im Jahr 2007 und ihr standet auch im Eröffnungsspiel zusammen auf unserem Rasen. Was haben diese Spieler für die TSF und speziell für dich ausgemacht?**

**Daniel:** Die Verabschiedungen waren etwas Besonderes. Dies gilt auch für unsere weiteren Abgänge wie Julian Reinhardt, Joas Schmidt, Flo Tüschen & Niklas Schäfer. Die drei genannten Jungs haben das Gesicht der Mannschaft über Jahre geprägt und werden sowohl auf dem Platz als auch in der Kabine sehr schwer zu ersetzen zu sein. Meine Vergangenheit mit Seelo reicht ja noch deutlich weiter zurück. Wir haben seit der D-Jugend immer in einem Team gespielt. Es hat mich sehr gefreut mit ihnen zusammenzuarbeiten. Jetzt gilt es aber nach vorne zu schauen. Ich bin fest davon überzeugt, dass alle unsere Neuzugänge uns sportlich nach vorne bringen und bin vor allem auch davon überzeugt, dass sie charakterlich in unser Konzept passen und sich schnell zuhause fühlen bei den TSF. Schön zu sehen, dass wir

als Gruppenligist auch für so gut ausgebildete Spieler interessant sind. Ich wünsche allen eine super Saison und hoffe vor allem, dass alle verletzungsfrei bleiben.

**b) Yannik, auf der anderen Seite begrüßen wir mit Janik Groß, Kilian Mandler, Sebastian Umsonst und Moritz Riedel (alle Jahrgang 2001) sogar vier Spieler, die du bereits in der U19 Hessenliga bei der TSG Wiesack trainiert hast und die zuletzt allesamt Verbandsliga gespielt haben. Wie glücklich macht es dich, dass du die vier zu den TSF holen konntest, und welche Rolle spielen auch junge Spieler in eurem Team?**

**Yannik:** Es freut mich nicht nur persönlich sehr, sondern auch für den Verein, dass wir die vier Jungs sowie unseren fünften Neuzugang, Malte Simon, für die TSF gewinnen konnten. Neben ihren Qualitäten auf dem Platz sind alle Neuzugänge menschlich eine absolute Bereicherung, darauf haben wir viel Wert gelegt. Sowohl für uns als Trainer als auch die Mannschaft war eine Ergänzung aus den jungen Jahrgängen ob der Altersstruktur sehr wichtig. Wir vertrauen den jungen Spielern, sie können Verantwortung übernehmen und sich zu Leistungsträgern entwickeln. Wenn sie sich auch neben dem Platz einbringen, ist es umso wertvoller.

**4. 3 Wörter – welche Art von Fußball beschreibt euch am besten?**

**Daniel:** Mutig, intensiv, aggressiv

**Yannik:** Mutig, aggressiv, offensiv



# STRÖHER & SÖHNE

## Sie laden ein.

## Wir statten Sie aus.\*

\* Verleih von Festbedarf für Ihre Veranstaltung  
Mobile Zapfanlagen · Kühl- und Ausschank-  
wagen · Stehtische · Kühlschränke · Festzelt-  
garnituren · Gläser · Becher · uvm.

\* Großes Getränkeangebot  
Biere · Weine · Spirituosen · alkoholfreie  
Getränke · uvm.

Frankfurter Straße 236 • 35398 Gießen  
Fon 0641/22441 • Fax 0641/201494

info@getraenke-stroeher.de  
www.getraenke-stroeher.de



### 5. 3 Wörter – welche Merkmale machen euch als Trainer aus?

**Daniel:** Akribisch, emphatisch, erfolgsversessen

**Yannik:** Kommunikativ, entschlossen, detailversessen

### 6. Wer sind die Favoriten in eurer Liga?

**Daniel:** FC Burgsolms, FSV Schröck, TSG Wieseck

**Yannik:** Ich rechne allen voran erneut mit Burgsolms. Danach gibt es meiner Sicht einen größeren Pool an Teams, wie z.B. Cleeberg oder Schröck, die ich auf den vorderen Plätzen erwarte.

### 7. Welche Rolle werdet ihr in eurer Liga spielen?

**Daniel & Yannik:** Wir wollen erneut im oberen Tabellendrittel zu finden sein. Daher ist es unser Ziel, erfolgreich in die neue Saison zu starten und anschließend möglichst viele Punkte zu sammeln.

*Tim Balsler*

ZWD

# WEGBEGLEITER DER GUTEN DINGE IM LEBEN

DESIGNBÜRO  
FÜR REGIONALE MARKEN

HALLO@ZWEIW.DESIGN  
06441/410371  
WWW.ZWEIW.DESIGN

## Die Spieltage 1 - 5

### TSF I mit Traumstart

**15 Punkte**

#### FC Ederbergland – TSF I : 2

Torschützen: Kevin Kaus, Tim Kreiling  
trifft in der Nachspielzeit zum Sieg

#### TSF – SG Oberes Edertal 2 : 1

Nico Städele und Michael Rohde

#### TSF – FC Cleeburg 2 : 1

2 x Nico Städele

#### TSF – SV Bauerbach 3 : 1

Kevin Kieswetter, Kevin Kaus, Nico Städele

#### MTV Gießen – TSF I : 3

Nico Städele 2x, K. Kießwetter



Nico Städele

### Zweite Mannschaft in der Kreisliga A Wetzlar:

#### SC Münchholz./Dut. – TSF II 0 : 2

#### SpVgg Lemp – TSF II 3 : 1

#### TSF II – Nauborn/Laufdorf 1 : 0

#### TSF II – FC Cleeburg II 4 : 0

Torschützen: Paul Rothfuss 2x, Tony Neumann, Pascal Remus

#### SG Hohenahr – TSF II 3 : 1



## **Trainerinterview mit Kevin Grebe (2. Mannschaft)**

**1. In der abgelaufenen Saison habt ihr euch nach der Hinrunde für die Aufstiegsrunde der KLA zur KOL qualifiziert und am Ende den 3. Platz erreicht. Was ist der Grund für das gute Abschneiden des Teams?**

Eine Mischung aus mehreren Faktoren: Mannschaftliche Geschlossenheit, der Wille, alles für den anderen zu geben, verschontes Verletzungspech, Spieler aus der Ersten, die Gas gegeben haben, wenn sie bei uns gespielt haben und das berühmte Spielglück. Es war unter dem Strich eine klasse Saison, auch wenn der fehlende Sieg gegen meinen Heimatverein FSG Biebertal immer noch gelegentlich an mir nagt.

**2. Die Saison 2021/22 war die erste, die wieder voll gespielt werden konnte. Wie hat sich dies nach zwei abgebrochenen Saisons für dich als Trainer und auch für das Team bemerkbar gemacht, dass man wieder ohne größere Pausen trainieren und spielen konnte?**

Die Mannschaft hat eine gewisse Zeit gebraucht, um wieder auf 100 % zu kommen. Man hat aber auch gemerkt, dass die sozialen Kontakte und der Fußball allen gefehlt haben und besonders zu Beginn die Motivation sehr hoch war. Für mich persönlich war es auch ein tolles Gefühl wieder regelmäßig auf dem Fußballplatz stehen zu können und Dinge über mehrere Wochen entwickeln und erarbeiten zu können.

**3. Ein kurzer Abriss über die Kadersituation. Wer sind eure Neuzugänge und welche Abgänge gab es zu verzeichnen?**

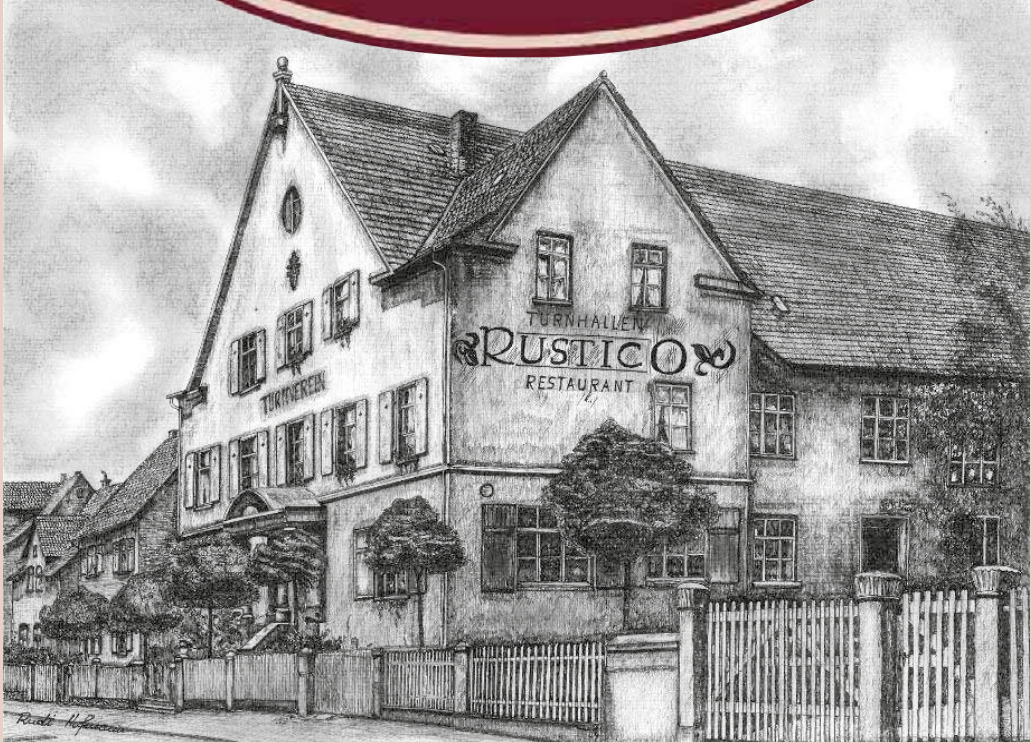
Da unser Transferbudget versehentlich auf Malle ausgegeben wurde, konnten wir uns nicht aktiv verstärken. Unser Fokus liegt ohnehin auf der Aus- und Weiterbildung der eigenen Spieler. Aus der A-Jugend werden wir verstärkt von folgenden Spielern: Jonas Wiegandt, Henrik Brück, Constantin Mann, Juan Celik, Mattes Klein und Luis Rothfuß. Extern zu uns gewechselt sind: Fabian Schmidt und Tim Ziegler. Interne Neuzugänge sind Tim Steinmüller und Luka Matic. Abgänge sind: Lucas Garnier, Jacques Schiel (beide TSV Allendorf/Lahn), Alexander Lüdtko (TuS Naunheim), Paul Zenger (Ziel unbekannt), Lukas Würtele (TSG Leihgestern) und zumindest für die Vorbereitung Gabriel Jacob (Erste Mannschaft). Am meisten wird uns aber ein Abgang der 1. weh tun, der regelmäßig bei uns gespielt hat: Seelo. Er wird sportlich, aber vor allem menschlich sehr schwer zu ersetzen sein.

**4. Ihr wechselt in die Kreisliga Wetzlar, da die Kreisliga Gießen zu viele Teams hatte. Wie bewertest du es, nun in einer unbekanntem Liga zu spielen und welche Vor- und Nachteile kann dies haben?**

In erster Linie wechseln wir den Kreis, weil aus Gießen keine andere Mannschaft nach Alsfeld oder Wetzlar wollte. Wir wollten einer Saison mit 38 Spieldagen aus dem Weg gehen. Ein riesiger Vorteil ist, dass im Kreis Gießen deutlich mehr absteigen werden als im Kreis Wetzlar. In Gießen werden Vereine gegen den Abstieg spielen, die aktuell noch von der KOL träumen. Auch mal andere Gegner zu haben, hat sicherlich seinen Reiz. Spiele wie gegen Dutenhofen II, Hohenahr, Blasbach und Dorlar sind attraktive Gegner, die direkt vor der Haustür liegen. Nachteile sind auf jeden



TURNHALLEN  
**RUSTICO**  
RESTAURANT



## Haben Sie schon unsere neuen Räumlichkeiten gesehen?

- Hochzeiten in stilvollem Ambiente
- Familienfeiern aller Art
- Tagungen
- Firmen Event's
- Räumlichkeiten von 10 bis 500 Personen
- Auch Außer-Haus Catering

**Ebenerdiger Zugang in Gaststätte und Saal !**



**Wilhelmstraße 46, 35452 Heuchelheim**

**Öffnungszeiten: Täglich ab 16.00 Uhr geöffnet!**

**Sonn- und Feiertags ab 11.00 Uhr – Dienstags Ruhetag!**

**Weitere Öffnungszeiten nach Vereinbarung!**

Fall die teilweise langen Fahrtstrecken für einige Spieler und das Wegfallen der Derbys. Es gibt auch Stimmen, die sagen, dass die Liga in Wetzlar schwächer als die in Gießen sein soll. Das mag ich aber Stand jetzt noch nicht beurteilen.

**5. 3 Wörter – welche Art von Fußball beschreibt dich am besten?**

Tief-Klatsch-Tief (sind ja eigentlich schon 3 Wörter, oder?), Positionsspiel, Defensivarbeit

**6. 3 Wörter – welche Merkmale machen dich als Trainer aus?**

Peter, Spielphilosophie, Taktik

**7. Wer sind die Favoriten in eurer Liga?**

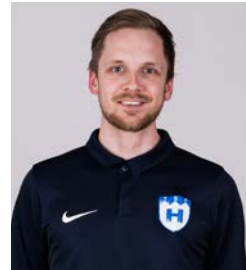
Blasbach, Dorlar und Lemp

**8. Welche Rolle werdet ihr in eurer Liga spielen?**

Unser Ziel ist es, jeden Gegner in jedem Spiel das Leben so schwer wie möglich zu

machen. Wir kommen neu in eine Liga, die wir nicht kennen, daher ist eine Prognose schwierig. Wenn wir die A-Jugendlichen schnell integrieren, taktisch und konditionell das umgesetzt bekommen, das wir uns vornehmen, wird es sich auch diese Saison wieder lohnen, zu den Spielen der 2. Mannschaft zu kommen.

*Tim Balsler*



**Dr. Ulrich Ahrens**  
Geschäftsführender Gesellschafter

Hauptstraße 28 · 35614 Aßlar  
Telefon: 0 64 43 / 81 09-30 · Fax: 0 64 43 / 81 09-31  
E-Mail: ahrens.ex@t-online.de · Internet: www.ahrens-ex.de

## **Trainerinterview 3. u. Alte Herren – Basti & Flo Damm & Jan Fassl**

**1. In der abgelaufenen Saison habt ihr mit der dritten Mannschaft den ersten Platz der Trostrunde der KLB Gr. 1 erreicht und im Hin- und Rückspiel auch den Sieger der anderen Gruppe der KLB, den TSV Großen-Linden II, geschlagen. Außerdem feierten die Alten Herren den Kreispokalsieg. Was ist der Grund für das gute Abschneiden der beiden Teams?**

**Basti & Flo:** Als Erstes würden wir mal sagen, dass es am Zusammenhalt der Mannschaft sowie dem gesamten Trainerteam liegt. Egal ob jung oder alt, jeder versteht sich mit jedem und wir glauben, das macht den Erfolg einfach aus. Dass die gesamte Mannschaft jederzeit hinter dem Trainerteam steht, gerade bei schwierigen Entscheidungen, sei es „Wer kann heute leider nicht eingewechselt werden“ oder „Wen kann ich gar nicht erst in den Kader nehmen“, zeigt deutlich, was für eine Einheit unser Team bildet. Ein großes Lob müssen wir außerdem an unseren 2. Mannschafts Trainer Kevin Grebe, sowie an den Alte Herren Trainer Jan Faßl weitergeben, durch die reibungslose Kommunikation über die komplette Saison hinweg konnten wir mit Sicherheit uns gegenseitig bei der Kaderplanung zu den jeweiligen Spielen helfen und unterstützen.

**Jan:** Der Kreispokalsieg war unser großes Ziel, als wir die Mannschaft vor gut 2 Jahren aufgebaut haben. Dass es in der ersten kompletten Spielzeit direkt geklappt hat, freut mich sehr. Insbesondere im Finale hat sich gezeigt, dass wir

als Team super funktionieren, motiviert sind und Spaß am Fußball haben. Hinzu kommt die individuelle Klasse einzelner Spieler und die optimale Breite im Kader, sodass wir auch Ausfälle kompensieren können. Ein entscheidender Faktor war sicher die Spielpraxis bei der dritten Mannschaft, mit der sich einige der „alten“ Jungs fit halten konnten. Das war sowohl für uns als auch die dritte Mannschaft eine Win-Win-Situation. Wir freuen uns jetzt auf den Hessenpokal.

**2. Die Saison 2021/22 war die erste, die wieder voll gespielt werden konnte. Wie hat sich dies nach zwei abgebrochenen Saisons für euch als Trainer und auch für das Team bemerkbar gemacht, dass man wieder ohne größere Pausen trainieren und spielen konnte?**

**Basti & Flo:** Es war einfach schön, wieder eine komplette Saison durchspielen zu können. Man merkte gerade zu Beginn der Rückrunde (Trostrunde), dass die Mannschaft Bock hat, den sieben Punkte Rückstand auf den damaligen Tabellenführer 1. SC Sachsenhausen aufzuholen. Dass wir 2x wöchentlich trainieren konnten, hat unserem Fitnesszustand sowie fußballerisch sicherlich zusätzlich gutgetan. Durch die kontinuierlichen Spiele an den Wochenenden sind wir gut im Rhythmus geblieben und konnten bei nur zwei abgegebenen Punkten unser zur Rückrunde ausgegebenes Ziel (die Tabellenführung) noch erreichen.

**3. Ein kurzer Abriss über die Kadersituation. Wer sind eure Neuzugänge und welche Abgänge gab es zu verzeichnen?**



v. li.: Jan Faßl, Sebastian Damm, Florian Damm

**3. Mannschaft:** Neuzugänge: Jakob Geyer, Abu Bakr Al-Nuaimi sowie Fabian Schmidt, der auch für die 2. Mannschaft ein Neuzugang ist. Abgänge: Nico Popp

**Alte Herren:** Der ein oder andere spannende – und in Heuchelheim bekannte – Name ist im Gespräch. Wir hoffen zum Beispiel, dass Andi Klan zu uns stoßen wird und es mit dem Zweitspielrecht von Seelo klappt. Alexandros Moundreas ist ebenfalls motiviert – sofern es sein Körper und die Zeit mitmachen. Leider wird uns Dr. Mario Böhm vorerst nicht mehr zur Verfügung stehen. Durch seinen Umzug nach Marburg wird er zukünftig bei Wehrda spielen. Das ist sehr bedauerlich, aber verständlich. Wir wünschen ihm alles Gute.

#### **4. 3 Wörter – welche Art von Fußball beschreibt euch am besten?**

Zusammenhalt – Jung – Alt

#### **5. 3 Wörter – welche Merkmale machen euch als Trainer aus?**

Siegeswille – Motivator – Spaß

#### **6. Basti & Flo, welche Rolle werdet ihr mit der dritten Mannschaft in eurer Liga spielen?**

Wir hoffen, dass wir gut im Mittelfeld mithalten können, da wir doch eine gute Gruppe haben, in der die Reservisten der Kreisoberliga Mannschaften spielen. Unser persönliches Ziel ist es, unter die ersten 8 zu kommen. Neben der Liga freuen wir uns vor allem auch auf den Reservpokal, an dem wir wieder teilnehmen dürfen und versuchen wollen, wie vor 3 Jahren, wieder das Finale zu erreichen.

#### **7. Jan, wie bereitet ihr euch auf die erste Runde des Hessenpokals mit den AH vor?**

Es ist uns eine Ähre im Hessenpokal den Kreis Gießen zu vertreten. Entsprechend wollen wir auftreten. Dafür ist eine gewisse Grundfitness notwendig. Natürlich müssen wir auch eingespielt sein. Daher stehen in den nächsten Wochen intensive Einheiten auf dem Programm. Dazu zählen individuelle Trainings, Kicken am Freitag, Spiele mit der dritten Mannschaft sowie das ein oder andere Testspiel.

*Tim Balsler*



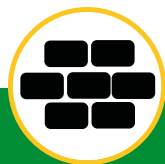
 **Termintreu**

 **Flexibilität**

 **Faire Preise**

 **Alles aus einer Hand**

## „Ihr Partner im Großraum Gießen“



- Baum- & Pflanzenpflege
- Baumfällarbeiten
- Rollrasen
- Zaunbau
- Steinarbeiten
- Gartenpflege
- Gartenumgestaltung
- Winterdienst
- Terrassenbau
- Haumeisterdienste

**Rodheimerstraße 3, 35452 Heuchelheim**

**Mobil: 0157 564 84 218 Tel: 0641-978 79 833**

**E-Mail: [info@galabau-bluezeit.de](mailto:info@galabau-bluezeit.de)  
Web: [www.galabau-bluezeit.de](http://www.galabau-bluezeit.de)**



## Abgänge nach der Saison 2021/22

**Dominik Seel** kann man ohne Zweifel als TSF-Urgestein bezeichnen. Er spielte bereits seit 2007 bei den TSF. „Seelo“ hat sich in all den Jahren als Leistungsträger in der 1. Mannschaft, als Motivator, bei der Förderung des Teamgeistes, als Co-Trainer u.v.m. verdient gemacht.

**Andi Klan** kam in 2014 zu uns. Er wird uns als offensiver Spielgestalter mit feiner Technik und Torabschlussqualitäten in guter Erinnerung bleiben. Inzwischen wohnt er auch in Heuchelheim. Wir hoffen, dass er unserem Verein verbunden bleibt, als Alt-Herrenkicker, Zuschauer und/oder als ehrenamtlicher Helfer.

**Tobi Schmitt** kam in 2015 und spielte mit Ausnahme der Saison 2019/20 (Hessenliga in Waldgirmes) bis Anfang des Jahres 2022 in vorderster Linie. Ein klassischer Torjäger, der mit seiner Dynamik jede Abwehr in Schwierigkeiten gebracht und mit zahlreichen Toren mit ein Erfolgsgarant war.

**Florian Tüschen** hat seit 2017 bei uns gespielt und war stets ein verlässliches Bollwerk in der Abwehr. Berufsbedingt zieht es ihn jetzt leider nach Köln.

*Der Abteilungsvorstand*



Dominik Seel, Andreas Klan und Tobias Schmitt

Weiterhin verlassen uns: Joas Schmidt, Niklas Schäfer und Julian Reinhardt.

# Central-Apotheke

Heuchelheim

Susanne



A. Namvar

Jahnstraße 7 • 35452 Heuchelheim

Tel. 0641-626 17

[info@central-apotheke-heucheheim.de](mailto:info@central-apotheke-heucheheim.de)

**Thomas**

**WAECHTER**

Dachdeckermeister  
Energieberater DDH  
isofloc-Fachbetrieb

Atzbacher Str.19, 35452 Heuchelheim  
Tel0641.960 160 Fax0641.960 161

- Bedachungen
- Bauspenglerei
-  - Fachbetrieb
- Solartechnik

**HCMP**

## Das Beste erreichen

### Ihr Berater für den Mittelstand

HCMP Heide Cornelius Möller & Partner ist eine moderne Sozietät. Sie umfasst insgesamt drei Steuerberater und Rechtsanwälte sowie ein qualifiziertes Mitarbeiterteam.

Wir betreuen überwiegend regionale und überregionale mittelständische Unternehmen der gewerblichen Wirtschaft. Ihr wirtschaftlicher Nutzen ist unser Ziel!

Kontaktieren Sie uns einfach. Wir sind gerne für Sie da!

HCMP Heide Cornelius Möller & Partner • Schöne Aussicht 10 • 35396 Gießen  
Tel 0641-98449-0 • Fax 0641-98449-29 • info@hcmp.de • [www.hcmp.de](http://www.hcmp.de)

# TSF I



Hinterer Reihe von links: Luca Baier, Nils Schmidt, Pascal Remus, Felix Lau, Kevin Kießwetter, Kilian Mandler, Finn Hörr  
Mittlere Reihe von links: Michael Rohde, Sebastian Umsonst, Nico Lotz, Malte Simon, Janik Groß, Moritz Riedel, Trainer Daniel Marx, Trainer Yamnik Pauly  
Vordere Reihe von links: Noel Mehari, Daniel Mengeler, Kevin Kaus, Lucas Schmitz, Dorian Balsler, Hannes Euler, Gabriel Jacob, Didi Ferdek



# GLASER ZAHNTECHNIK

Zirkonoxid  
Lasertechnik  
Galvanotechnik  
Reparaturservice  
Implantatprothetik  
Sportmundschutz  
Vollkeramik e.max  
Schienenversorgung  
Kombinationsprothetik  
individuelle Totalprothetik



35452 Heuchelheim  
Wilhelmstraße 1  
Telefon 0641/34402  
Telefax 0641/9303381

[glaserzt@glaserzahntechnik.de](mailto:glaserzt@glaserzahntechnik.de)

**REWE**

Lemp oHG  
DEIN MARKT

[REWE.DE](http://REWE.DE)

**Heinestr. 18 • 35452 Heuchelheim**  
**Telefon: 0641/9311290**

**FÜR SIE GEÖFFNET!**

**Montag - Samstag 7 bis 21.30** Uhr

**Heerweg 14-16 • 35398 Klein-Linden**  
**Telefon 0641/984 070**

**FÜR SIE GEÖFFNET!**

**Montag - Samstag 7 bis 22** Uhr



## TSF II



Hinterer Reihe von links: Nikita Stolyarov, Keno Just, Joseph Peitschner, Joshua Sames, Tim Steinmüller  
Mittlere Reihe von links: Trainer Peter Bubbel, Max Bösnecker, Kyrill Krieger, Luka Matić, Tony Neumann, Paul Rothfuß, Trainer Kevin Grebe  
Vordere Reihe von links: Luis Rothfuß, Henrik Brück, Benjamin Leib, Firat Er, Tim Balsler



# me. Reinhard Linker

## Handwerk Vertrauen Kompetenz

[www.reinhard-linker.de](http://www.reinhard-linker.de) eMail: [info@reinhard-linker.de](mailto:info@reinhard-linker.de)

Kinzenbach – Waldstraße 27 – 35452 Heuchelheim

fon: 0641-61306 fax: 0641-61454 mobil: 0171-1446391

---

## Über 75 Jahre Ihr Schreiner

# Ihre Landapotheken

## FÜR DIE HEIMATNAHE VERSORGUNG



**Stern Apotheke**

THOMAS HENGST

Frankfurter Straße 71  
**35625 Hüttenberg**  
Tel. 06441 – 977920

[www.stern-apotheke-re.de](http://www.stern-apotheke-re.de)



**BIEBERTAL**  
APOTHEKE

Gießener Straße 5  
**35452 Heuchelheim**  
Tel. 0641 – 63133

[www.biebertal-apotheke.de](http://www.biebertal-apotheke.de)

## TSF III + AH



Hinterer Reihe von links: Leon Becker, Ben Bobe, Steven Schüssler, Tony Neumann, Lukas Reißner, Marc Köhler

Mittlere Reihe von links: Trainer Florian Damm, Trainer Sebastian Damm, Abu Bakr Al-Nuaimi, Alexander Lich, Jakob Simons, Tobias Noll, Paul Schlitt, Teuku Azlansyah, Tarek Ali, Trainer Jan Faßl

Vordere Reihe von links: Adam Studzinski, Jakob Geyer, Jan Leimann, Matthias Müller, Fabian Schmidt, Tim Steinmüller, Jakob Krahn, Christian Kraft, Patrick Weigel, Aren Maydali



## REVIKON GmbH

Kerkrader Straße 3-5

35394 Gießen

Tel: 0641 948 38 600

[info@revikon.com](mailto:info@revikon.com)

[www.revikon.com](http://www.revikon.com)

### Das zeichnet uns aus:

Hohes Ziel zum Schutz der Umwelt  
Nachhaltigkeit durch Revitalisierung  
Wir setzen mit unseren langjährigen  
Partnern Visionen um  
Wir arbeiten effizient und zuverlässig  
in eigener Verantwortung  
Wir arbeiten mit Leidenschaft



### Ihr leistungsstarker Partner für:

Immobilienprojektentwicklung  
Revitalisierung und Konversion  
Brachgefallene Industrie- und  
Gewerbeflächen  
Kindergärten und Schulen  
Schulungszentren  
Preisgebundenen Wohnraum

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.revikon.com](http://www.revikon.com)

# TSF – Fußball

## Abteilungsleitung / Betreuer / Helfer

### Abteilungsleitung:

Abteilungsleiter: Jan Ziesenitz

Stellvertreter: Thorsten Balsler

Jugendleiterin: Lea Balsler

Stellvertreter: David Zimmermann

Finanzen: Marc Köhler

Presse: N.N.

Soma: Manfred Gärtner

### Betreuerteam:

Erhard Euler, Peter Bubbel,

Norbert Schneider, Ralf Powell

### Weitere Helfer:

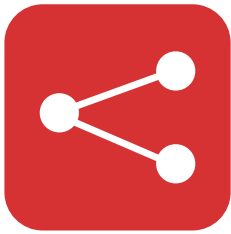
Michael Tasch, Uli Faßl und Jan Faßl –  
Kiosk/Vereinsheim

Tim Balsler – Photograph, Social Media

u.v.a.







# MITTELSTAND *wird digital.*

## Mit professionellem Scanservice Aktenchaos loswerden

- ① Dokumente, Akten und Unterlagen scannen
  - ② Scans in einem Dokumentenmanagement katalogisieren
  - ③ Einfachen Zugriff auf Informationen erhalten, die früher unter Papierbergen verborgen waren
- ✉ Digitaler Posteingangservice

Besuchen Sie unsere Webseite  
[www.mittelstand-wird-digital.de](http://www.mittelstand-wird-digital.de)

## DI- SOLU- TION

Individuelle Plattformen zur Digitalisierung  
Ihrer Geschäftsprozesse

## Die Datenverwaltung der Zukunft

Wir schaffen Ihnen die Basis, mit der Sie Ihr Unternehmen von überall aus verwalten können. Ohne Papier und ohne Stress - dafür mit digitalisierten und optimal abgestimmten Prozessen.



Reproservice · Digitaldruck · Werbetechnik · Scanservice

Robert-Bosch-Str. 32  
63303 Dreieich  
[www.ir-repro.de](http://www.ir-repro.de)



**360° natürlich digital**

**DI-Solution GmbH**  
[www.di-solution.de](http://www.di-solution.de)



| Datum       | Mannschaft | Gegner                           | Anstoß | Heim (H)<br>Auswärts (A) |
|-------------|------------|----------------------------------|--------|--------------------------|
| Sa., 06.08. | II         | SC Münchholzhausen/Dutenhofen II | 16:00  | A                        |
| So., 07.08. | III        | FSG Biebertal III                | 10:45  | A                        |
|             | I          | FC Ederbergland II               | 16:30  | A                        |
| Mi., 10.08. | II         | SpVgg. Lemp                      | 19:00  | A                        |
| Sa., 13.08. | II         | SG Nauborn/Laufdorf              | 14:00  | H                        |
|             | I          | SG Oberes Edertal                | 16:00  | H                        |
| So., 21.08. | II         | FC Cleeberg II                   | 13:00  | H                        |
|             | I          | FC Cleeberg                      | 15:15  | H                        |
|             | III        | FSG Wetttemberg II               | 17:15  | H                        |
| Mi., 24.08. | I          | SV Bauerbach                     | 20:00  | H                        |
| Fr., 26.08. | III        | SF Burkhardtsfelden II           | 19:00  | A                        |
| So., 28.08. | II         | SG Hohenahr                      | 15:00  | A                        |
|             | I          | MTV Gießen                       | 15:45  | A                        |
| Mi., 31.08. | II         | SG Cermik Wetzlar                | 20:00  | H                        |
| So., 04.09. | II         | TSG Dorlar                       | 13:00  | H                        |
|             | I          | FSV Braunfels                    | 15:15  | H                        |
|             | III        | SG Obbornh./Bellersh. II         | 17:15  | H                        |
| Mi., 07.09. | I          | FC Gießen II                     | 19:30  | A                        |
| Sa., 10.09. | II         | SG Altenk./Bonb./Neuk.           | 17:30  | A                        |
| So., 11.09. | I          | SG Ehringshausen/Dillheim        | 15:00  | A                        |
| So., 18.09. | II         | SG Niederbiehl                   | 13:00  | H                        |
|             | I          | SG Eschenburg                    | 15:15  | H                        |
|             | III        | SG Birklar II                    | 17:15  | H                        |
| Fr., 23.09. | II         | FC Amedspor Wetzlar              | 19:00  | A                        |
|             | I          | SV Leusel                        | 20:00  | A                        |
| So., 25.09. | III        | FSG Lumda/Geilshausen II         | 12:45  | A                        |
| So., 02.10. | III        | ASV Gießen II                    | 13:00  | H                        |
|             | I          | FSV Schröck                      | 15:15  | H                        |
| So., 09.10. | III        | SG Beuern/Treis/Allendorf II     | 12:45  | A                        |
|             | II         | FC Schöffengrund                 | 15:00  | A                        |
|             | I          | SG Kesselb./Odenh./All.          | 15:00  | A                        |
| Do., 13.10. | I          | SV Bauerbach                     | 19:30  | A                        |
| Sa., 15.10. | I          | VfB Wetter                       | 16:00  | H                        |
|             | II         | TSV Blasbach                     | 18:00  | H                        |

|             |     |                                  |       |   |
|-------------|-----|----------------------------------|-------|---|
| So., 23.10. | III | Kurdischer FC Gl II              | 12:45 | A |
|             | II  | RSV Büblingshausen II            | 14:00 | A |
|             | I   | TSV Bicken                       | 16:00 | A |
| So., 30.10. | II  | TSV Steindorf                    | 13:00 | H |
|             | I   | FC Burgsolms                     | 15:15 | H |
|             | III | TSG Leihgestern II               | 17:15 | H |
| So., 06.11. | III | TSV Klein-Linden II              | 12:15 | A |
|             | II  | SG Waldsolms II                  | 14:00 | A |
|             | I   | SG Waldsolms                     | 16:15 | A |
| So., 13.11. | II  | SG Eintracht Wetzlar             | 13:00 | H |
|             | I   | TSG Wieseck                      | 15:15 | H |
| So., 20.11. | II  | SC Münchholzhausen/Dutenhofen II | 13:00 | H |
|             | I   | FC Ederbergland II               | 15:15 | H |
|             | III | FSG Biebertal III                | 17:15 | H |
| Sa., 26.11. | I   | SG Oberes Edertal                | 15:00 | A |
| So., 27.11. | II  | SG Nauborn/Laufdorf              | 14:30 | A |
| Sa., 03.12. | I   | FC Gießen II                     | 16:00 | H |
| So., 04.12. | II  | SpVgg. Lemp                      | 13:00 | H |
| So., 11.12. | II  | SG Cermik Wetzlar                | 14:00 | A |



# YILDIZ

## Gerüstbau e.K.

**Inh. Mehmet Yildiz**

Rechtenbacher Hohl 5  
35398 Gießen-Lützellinden

Tel: 06403 - 779 89 46  
Fax: 06403 - 779 89 47

[info@yildiz-geruestbau.com](mailto:info@yildiz-geruestbau.com)

## Spielerkader Saison 2022/2023

### Erste Mannschaft

|            |              |            |     |              |
|------------|--------------|------------|-----|--------------|
| Balser     | Dorian       | Tor        |     |              |
| Glöckner   | Lukas        | Tor        |     |              |
| Schmitz    | Lucas        | Tor        |     |              |
| Baier      | Luca         | Abwehr     |     |              |
| Buß        | Jonah        | Abwehr     |     |              |
| Hörr       | Finn         | Abwehr     |     |              |
| Krah       | Lorenz       | Abwehr     |     |              |
| Kreiling   | Tim          | Abwehr     |     |              |
| Lotz       | Nico         | Abwehr     |     |              |
| Mattig     | Leon         | Abwehr     |     |              |
| Riedel     | Moritz       | Abwehr     | neu | FC Cleeberg  |
| Schmidt    | Nils         | Abwehr     |     |              |
| Umsonst    | Sebastian    | Abwehr     | neu | FC Cleeberg  |
| Auriga     | Sebastian    | Mittelfeld |     |              |
| Groß       | Janik        | Mittelfeld | neu | FC Cleeberg  |
| Kießwetter | Kevin        | Mittelfeld |     |              |
| Lau        | Felix        | Mittelfeld |     |              |
| Mehari     | Noel         | Mittelfeld |     |              |
| Mengeler   | Daniel       | Mittelfeld |     |              |
| Simon      | Malte        | Mittelfeld | neu | FSV Fernwald |
| Euler      | Hannes       | Angriff    |     |              |
| Ferdeke    | Davon Angelo | Angriff    |     |              |
| Kaus       | Kevin        | Angriff    |     |              |
| Mandler    | Kilian       | Angriff    | neu | SV Bauerbach |
| Remus      | Pascal       | Angriff    |     |              |
| Rohde      | Michael      | Angriff    |     |              |
| Städele    | Nico         | Angriff    |     |              |
| Weiser     | Julian       | Angriff    |     |              |

### Zweite Mannschaft

|                   |
|-------------------|
| Benni Leib        |
| Consti Mann       |
| Fabian Schmidt    |
| Firat Er          |
| Henrik Brück      |
| Jonas Wiegandt    |
| Jonathan Riedel   |
| Joseph Peschner   |
| Josh Hofmann      |
| Josh Sames        |
| Juan Celik        |
| Keno Just         |
| Kevin Jost        |
| Christian Mandler |
| Kyrill Krieger    |
| Luis Rothfuß      |
| Luka Matic        |
| Lukas Schmandt    |
| Mattes Klein      |
| Max Bösnecker     |
| Moritz Lehmann    |
| Nico Grönke       |
| Nikita Stolyarov  |
| Paul Rothfuß      |
| Sabaun Paryani    |
| Tim Balser        |
| Tim Steinmüller   |
| Tim Ziegler       |
| Tony Neumann      |



**H A A R M O D E**  
**GNAU**  
**H A A R E & M E H R**





... ob flippig,  
außergewöhnlich  
oder klassisch.  
Der perfekte  
Haar-schnitt ist  
Basis jeder  
guten Frisur.

Brauhausstraße 13  
35452 Heuchelheim

Telefon 0641 / 62828  
www.haarmode-gnau.de



**KRAFT**  
Sicherheitstechnik  
GmbH

Schlüsseldienst  
Tag & Nacht

Rodheimer Straße 60  
35398 Gießen  
Tel. 0641/84222  
Fax 0641/85580

e-mail [kraftgmbh@web.de](mailto:kraftgmbh@web.de)  
[www.kraft-sicherheitstechnik.de](http://www.kraft-sicherheitstechnik.de)



**SKB**

**KÄLTE**  
Kühlanlagen GmbH & Co. KG

**Kühlmöbel    Ladenbau**  
**Kälte-Anlagen    Klima**  
**Lüftung    Isolierung**

35398 Gießen



(0641) 9 62 14-0

# Unsere Neuzugänge

In gelb erste Mannschaft.



## **Name: Moritz Riedel**

Alter: 21  
Beruf: Vermögensberater  
Wohnort: Wohnbach  
Letzter Verein: FC Cleeberg

## **Name: Jonathan Riedel**

Alter: 20  
Beruf: Student  
Wohnort: Gießen  
Letzter Verein: LSV Schwarz/Weiß Eldena



## **Name: Constantin Mann**

Alter: 19  
Beruf: Auszubildender  
Wohnort: Krumbach  
Letzter Verein: FSG Biebertal



## **Name: Janik Groß**

Alter: 20  
Beruf: FSJ  
Wohnort: Lauter  
Letzter Verein: FC Cleeberg



**Miele** Exklusiv-Partner



**ELEKTRO**  
**LINDENSTRÜTH**



## Kundendienst

- Gebäudesystemtechnik
- Satelliten-Empfangsanlagen
- Telefone- u. Anlagen
- PC-Netzwerktechnik
- Elektro-Heizung
- Beleuchtung
- Hausgeräte - Ladengeschäft
- Alarmanlagen
- Elektroinstallationen

**Friedrich-Ebert-Str. 20**  
**35452 Heuchelheim**  
**Tel. 0641 - 9605950**  
**Fax 0641 - 9605952**



e-mail: [Elektro-Lindenstruth@t-online.de](mailto:Elektro-Lindenstruth@t-online.de)

**Rolladen**  
**Sauter**  
**Metall- u. Kunststoffbau**  
**Fenster · Tore · Sonnenschutz**

**Herstellung · Montage · Service**

**35633 Lahnau-Dorlar**

*Besuchen Sie unsere  
ständige Ausstellung!*



**SCHÜCO**  
Fertigungs-Fachbetrieb

Sauter GmbH · Beim Eberacker 5  
Tel. 06441-9433-0 · Fax 94 33-33  
Internet: [www.sauter-mkb.de](http://www.sauter-mkb.de)  
e-mail: [info@sauter-mkb.de](mailto:info@sauter-mkb.de)

- Fenster
- Haustüren
- Vordächer
- Wintergärten
- Markisen
- Rolläden
- Rolll Tore
- Rollgitter
- Jalousien
- Klapppläden
- Tore · Zäune
- Insektenschutz

**Name: Abu Bakr Al-Nuaimi**

Alter: 23

Wohnort: Heuchelheim

Letzter Verein: Perama (Griechenland)



**Name: Tim Ziegler**

Alter: 24

Beruf: Student (Lehramt)

Wohnort: Gießen

Letzter Verein: SSC Juno Burg



**Name: Fabian Schmidt**

Alter: 25

Beruf: Soldat

Wohnort: Heuchelheim

Letzter Verein: FC Burgsolms



**Name: Luis Rothfuß**

Alter: 18

Beruf: Student

Wohnort: Heuchelheim

Letzter Verein: eigene Jugend



**Name: Kilian Mandler**

Alter: 21

Beruf: Ausbild. z. Werkzeugmechaniker

Wohnort: Gießen

Letzter Verein: SV Bauerbach



**Name: Malte Simon**

Alter: 28

Beruf: Speditionskaufmann

Wohnort: Fronhausen

Letzter Verein: FSV Fernwald



**Name: Sebastian Umsonst**

Alter: 21

Beruf: Stud. d. Wirtschaftswissenschaften

Wohnort: Wettenberg

Letzter Verein: FC Cleeberg

**Name: Jakob Geyer**

Alter: 26

Beruf: Student

Wohnort: Gießen

Letzter Verein: SV Allmersbach

## Jugend

Nach zwei Saisons, die vorzeitig abgebrochen wurden, konnten wir in diesem Jahr die Saison mit allen Teams regulär absolvieren.

Unsere **A-Jugend** beendete die vergangene Saison nach einer starken Hinrunde und einer leider etwas schwächeren Rückrunde auf dem 4. Tabellenplatz der Gruppenliga. Auch in der neuen Spielzeit geht sie weiterhin eigenständig als TSF in der Gruppenliga an den Start. Dabei kommt es nach zwei Jahren zu einem Trainerwechsel. David Zimmermann wird zukünftig den Abteilungs Vorstand unterstützen und mit Lea Balsler zusammen die Jugendleitung bilden. Sein Nachfolger ist Frederik Laux, er wird von unserem Spieler der zweiten Mannschaft, Benjamin Leib, unterstützt.

Die **B- bis G-Junioren** gehen bereits in ihre vierte gemeinsame Saison als

Jugendspielgemeinschaft der TSF Heuchelheim und SG Kinzenbach. Die **B-Jugend** spielt weiterhin in der Gruppenliga. Auch alle anderen Altersklassen werden, zum Teil doppelt, besetzt. Die **G-, E- und C-Junioren** gehen mit einer Mannschaft an den Start und in der **F- und D-Jugend** werden zwei Teams gestellt. Die Zusammenarbeit läuft sehr gut und wir schaffen es Jahr für Jahr, allen Kindern und Jugendlichen in der Gemeinde Heuchelheim eine Mischung aus Breiten- und Leistungssport anzubieten.

Auch in diesem Jahr sind wir weiter auf der **Suche nach Trainern und Co-Trainern, die uns und unsere Mannschaften unterstützen möchten**. Bei Interesse meldet euch gerne bei uns!

*Lea Balsler & David Zimmermann*  
[jugendfussball@tsf-heuchelheim.de](mailto:jugendfussball@tsf-heuchelheim.de)







## erfrischend anders ...die Apfelweinwirtschaft mit den typisch hessisch-regionalen Speisen

**wir freuen uns auf ein Wiedersehen  
& Kennenlernen!**

**Unsere Öffnungszeiten:**

**Mi | Do | Fr | So 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr**  
*Samstags geschlossene Gesellschaften*



**Marktschänke**



## Spaß / Wettkampf / Kicken

### Unsere dritte Mannschaft – Meister „der unteren Mannschaften“

Unter den drei Mannschaften, die nunmehr seit 2013 für die TSF auf Punktejagd gehen, stellt die dritte Mannschaft etwas Besonderes dar.

Eine gute Mischung aus erfahrenen Spielern, die nicht mehr so viel Zeit für Training und Spiel investieren können und jungen talentierten Fußballern, die aus verschiedenen Gründen gerne im Team von Coach Basti Damm spielen. Unterstützt wird Basti von seinem Bruder Florian Damm (Co-Trainer) und Spielern wie Alex Lich.

Die neue Herausforderung erstmals in der Geschichte der dritten Mannschaft in der Kreisliga B zu spielen, wurde von allen gut angenommen. So wurden auch die Vorgaben des Vereins nun 2x in der Woche zu trainieren mit hoher Trainingsbeteiligung umgesetzt.

Die Hinrunde konnte zwar aufgrund von vielen Verletzungen und anderen Abwesenheiten nicht immer das gewünschte Ergebnis liefern, aber auch das ärgerliche 0:1 im Pokal gegen einen Aufstiegsaspiranten der A-Klasse, zeigte was in der Mannschaft steckt.

Gegen die oberen Mannschaften konnten immer gute Ergebnisse erzielt werden, allerdings ließ man gegen die vermeintlich schwächeren Gegner so manchen Punkt liegen. So verpasste

man knapp die Aufstiegsrunde und spielte mit den letzten acht Mannschaften um den Titel in der sogenannten Trostrunde.

Hier wurden alle Punkte gegen andere Mannschaften gestrichen, sodass man trotz 7 Punkte Rückstand nach einer großen Aufholjagd ungeschlagen noch den Meistertitel holte.

Kurzfristig wurden noch Hin- und Rückspiel gegen den Meister der anderen Trostrunde angesetzt. Hier triumphierte man zweimal mit 3:2 gegen den TSV Großen-Linden II und holte sich endgültig den Meistertitel.



### Ausblick auf die neue Saison

Auch in dieser Saison heißt es wieder die bunte Truppe Woche für Woche neu zusammenzuwürfeln und mit viel Spaß und Willen in der B-Liga vielleicht etwas weiter nach oben zu schauen. Unterstützung findet die dritte Mannschaft weiterhin von den alten Herren und Spielern der 2. Mannschaft.

*Patrick Weigel*



# Kehl Walter

Steuerberater Kehl und Walter PartG mbB



- Jahresabschluss
- Steuererklärung
- Lohnbuchhaltung
- Finanzbuchführung
- Existenzgründung
- Beratung

[www.kehl-walter-steuerberater.de](http://www.kehl-walter-steuerberater.de)

# Unsere Schiedsrichter

## TSF in 2022 nicht im Schiedsrichter-Soll

In der zurückliegenden Saison 2021/22 waren für die TSF im Einsatz: **Klaus Köhler, Gerhard („Mollo“) Wagner** sowie unser **Florian Lest**.

Florian hat zugesagt, in 22/23 weiter zu machen, obwohl ihn Studium und Praktika zeitlich sehr in Anspruch nehmen.

Auch in diesem Jahr konnten wir keinen neuen Schiedsrichter hinzugewinnen. Wie im vergangenen Jahr sollen für 2022 keine Strafen ausgesprochen werden. Da auch noch eine neue Schiedsrichterordnung erstellt wurde, ergibt sich die Möglichkeit für das Jahr 2023 eine Lösung anzustreben.

Die Anzahl der Spiele, die geleitet werden müssen, bleibt in etwa gleich und dürfte sich bei ca. 50 Spielen befinden, die theoretisch ein Schiedsrichter alleine leiten kann.

Die Möglichkeit die Schiedsrichter-Fortbildungen im Online-Format zu erledigen, könnte helfen, jüngere Menschen zu überzeugen.  
Einfacher wird es nicht: aber anders, moderner vielleicht?

**Also hier die Bitte an alle Trainer und Offiziellen, überlegt genau, wen man gezielt ansprechen kann Schiedsrichter zu werden, es liegt auch an Euch!**

**Sucht nach Intelligenten Lösungen.**

Vielleicht muss man es finanziell attraktiver machen?

Hier sind insbesondere auch die Aktiven gefragt und hier auch die Alten Herren, weiter Menschen zu finden, die nicht nur wegen



Florian Lest

des guten Umfeldes hier Fußball spielen, sondern auch selbst mal mit anpacken.

**Schiedsrichterbetreuer** bei den Heimspielen der Aktiven Mannschaften ist weiterhin **Frank Kreiling** soweit es seine Zeit zulässt.

Wir sagen trotzdem herzlichen Dank für euer Engagement für den Fußball und den Verein.

**Also zum X-mal weiter die Bitte an Alle, auch an die nicht aktiven Spieler, wer sich noch fit fühlt, werdet Schiedsrichter, sonst können wir allein deswegen den Spielbetrieb so nicht mehr aufrechterhalten**, zumal Klaus Köhler nur bis Ende 22 zugesagt hat und Mollo auch kürzertreten möchte.

Das sind wirklich schlechte Aussichten.

Uli Fassel



Klaus Köhler

Gerhard Wagner



**GEBÄUDEREINIGUNG & DIENSTLEISTUNGEN**

- **Glasreinigung**
- **Unterhaltsreinigung**
- **Gartenpflege**
- **Hausmeister- & Winterdienst**

Rodheimer Str. 46 • 35452 Heuchelheim

Tel.: 0641 972 172 50 • Fax: 0641 972 172 51

info@aclean-giessen.de • www.aclean-giessen.de

## TSF-Liegenschaftsausschuss

**Unsere Sportanlage**, in die Jahre gekommen, aber immer noch im guten Zustand

Der Liegenschaftsausschusses (LA) Sportstadion Schwimmbadstraße, der sich speziell um die Belange der Sportanlage kümmert, ist auch im 13. Jahr in unveränderter Besetzung aktiv.

Im **Pflegeteam** bemühten sich wieder Reinhold Gößl, Volker Hofmann und Hans Muhl, um die Anlage in einem akzeptablen Zustand zu präsentieren.

Im März fand z.B. eine konzertierte Aktion zur Reinigung der Ablaufrinnen der Laufbahn statt, bei der auch die defekten Abdeckungen erneuert wurden. Hier waren an die zehn Helfer von den Leichtathleten, dem LA und Fußballer am Werk.



Viel Arbeit bereitet nach wie vor die **Pflege der Außenanlagen**: Unkrautbekämpfung, Mähen der Randbereiche und des Lärmschutzwalles, Sauberkeit...usw.. Auch der Kunstrasen muss regelmäßig abgefahren werden.

Bei den Unkrautbekämpfungsaktionen und den Pflegearbeiten bei den Bodendeckern haben sich glücklicherweise einige fleißige Helfer bereit erklärt mitzuarbeiten. Allen voran ist hier Bernd Win-gefeld zu nennen.

Sorge bereitet uns die Pflege des Lärmschutzwalles.

Unser **Sportfunktionsgebäude** wurde im Januar einem Neuanstrich im Innenbereich unterzogen. Hier war Michael Tasch mit seinem Team fleißig am Werk. Für besondere Aufgaben stehen auch Manfred Schulz, Frank Kreiling, Horst Volkmann, Frank Pechan und Klaus Hainer Köhler immer zur Verfügung. Knifflige Aufgaben werden von Handwerkern aus dem Dorf erledigt.

Für die Überwachung und Bedienung der **Platzbewässerungsanlage** sind Manfred Schulz und Hans Muhl zuständig. Das Zusammenspiel zwischen dem Grundwasserbrunnen, den Zisternen, den diversen Pumpen und den Wasserverteilern in optimaler Weise zu gewährleisten, ist immer wieder eine knifflige Aufgabe.

Der **Rasenplatz** zeigt sich zu Beginn der Saison wieder in **einem hervorragenden Zustand**.

Der **Kunstrasen** kommt ins 16. Nutzungsjahr. Die allgemeine Nutzungsdauer des Belags wurde im Baujahr 2007 mit ca. 15 Jahren, je nach Beanspruchung, angegeben. Einzelne Risse im Belag konnte Frank Kreiling zwar fachmännisch verkleben. Wie lange wird das noch gut gehen ? Das heißt, **das Thema Erneuerung steht ganz oben auf der Agenda...** Der speziell für

# Norbert Kröck

## Fliesenlegermeister

Heuchelheim  
Ludwig-Rinn-Straße 52a  
Telefon 0641-63903  
www.fliesen-kroeck.de

Seit über 50 Jahren Ihr kompetenter  
und zuverlässiger Partner für  
Fliesen- und Natursteinarbeiten  
aller Art im Innen- und Außenbereich



# Metzgerei Mandler



Mittags-Tisch  
Partyservice  
Heiße Theke  
Hausmacher Wurst

Alles aus eigener Herstellung

Hauptstraße 6

35452 Heuchelheim-Kinzenbach

Tel.: 0641-6 14 56 Fax: 0641-6 94 01 13

E-Mail: [mail@metzgerei-mandler.de](mailto:mail@metzgerei-mandler.de)

Internet: [www.metzgerei-mandler.de](http://www.metzgerei-mandler.de)



dieses Projekt gegründete Ausschuss, dem von uns Manfred Schulz und Frank Kreiling angehören, hat bereits zweimal getagt und eine Entscheidungen getroffen. Das Investitionsvolumen ist beachtlich. Die Gemeinde ist informiert. Weitere Zuschussmöglichkeiten werden geprüft.

### Defibrillator im Sportlerheim

Seit Februar befindet sich im Eingangsbereich ein grüner Kasten mit einem Defibrillator. Wir haben uns im letzten Jahr zu diesem Schritt entschlossen, da wir hier noch eine Sicherheitslücke gesehen haben. Kurze Wege sind im Unglücksfall von entscheidender Bedeutung.

**Allen Helfern sagen wir ein herzliches Dankeschön!** Ohne euch wäre die Sportanlage nicht in diesem tadellosen Zustand. Der Dank gilt natürlich auch den Mitarbeitern des Bauhofs der Gemeinde, die sich engagiert um unseren Rasenplatz kümmern (mähen, düngen, vertikutieren, nachsähen usw.).

An dieser Stelle nochmals **ein Aufruf an alle Freunde der TSF**, die sich einbringen wollen und Spaß an der Arbeit im Freien und in der Gemeinschaft haben: **Helft uns bei der Bewältigung dieser Aufgaben.** Ansprechpartner finden sich jederzeit am Sportplatz oder telefonisch bei den oben angeführten Helfern.

*(Bericht von L. Sequenz)*



*Platzwart Reinhold Gößl*



*Der Liegenschaftsausschuss: v.li., Frank Kreiling, Lothar Sequenz, Manf-red Schulz, Volker Hofmann, Hans Muhl, Wolfgang Schleer (es fehlt Markus Gran)*





# IBK + IBW

Bürogemeinschaft für Bauwesen

Arbeitsvorbereitung • Statik • Baukonstruktion  
Schalungs- Rüstungs- und Brandschutzplanung

## Volker Kröck Stefan Wagner

Ing. grad. BDB      Mitglieder der      Dipl. Ing. (FH)  
Ingenieurkammer Hessen

Tel. 06 41 - 6 22 24    Fax 06 41 - 6 51 41

[volker.kroeck@ingenieurbuero-kroeck.de](mailto:volker.kroeck@ingenieurbuero-kroeck.de)

[stefan.wagner@ingbw.net](mailto:stefan.wagner@ingbw.net)

# *HKS BECHTHOLD*



H  
K  
S

*Kanal TV-Untersuchung*

*Kanal-Rohr-Sanierung*

*Kanal-Dichtheitsprüfung*



Haus

Kanal

Sanierung

**Rohrreinigung**  
**Grabenlose Rohrsanierung**  
**Baggerarbeiten**

**Horst Bechthold**

Bachstraße 18

35435 Wettenberg

[www.hks-bechthold.de](http://www.hks-bechthold.de)

Tel.: 0 64 06 / 8 30 76 67

Fax: 0 64 06 / 8 30 76 68

Mobil: 01 73 878 53 61

[info@hks-bechthold.de](mailto:info@hks-bechthold.de)

## Sport-/Vereinsheim / Kiosk

### Das Sportheim bekommt neue Möbel. Ein kurzer Rück- und Ausblick.

Seit gut einem Jahr ist **Michael Tasch** als Pächter im Sportheim aktiv – primär verantwortlich für das Kiosk und den „Saal“. Dass er darüber hinaus auch die Kabinen sauber hält, die Garage aufräumt, nach Feiern für Ordnung sorgt und kleinere Reparaturen erledigt – merkt man immer dann, wenn er mal 2 Wochen nicht da ist. **Vielen Dank für diesen ehrenamtlichen Einsatz!**

#### Was ist das letzte Jahr sonst noch passiert?

Nachdem die letzten gut 10 Jahre glücklicherweise kaum Investitionen im Sportheim anstanden, war uns bewusst, dass wir jetzt aktiv werden wollen und müssen. Daher sind wir das Jahr, trotz aller (Corona) Unsicherheiten, motiviert gestartet und haben das gesamte Sportheim innen neu gestrichen. Maßgeblich beteiligt natürlich Michael Tasch – aber auch der ein oder andere aktive Fußballer. Gesponsort wurden die Farbe und Ausrüstung von Frank Kreiling.

Darüber hinaus wurden weitere Investition getätigt: Die neuen Sitzgelegenheiten im Außenbereich kommen sehr gut an. Innen wurde u.a. die Beamer-Birne erneuert, ein neuer TV sowie dimmbare LED-Lampen installiert und der Eckbereich mit einer Akustik-Holzpaneelen-Wand verkleidet.



#### Was steht dieses Jahr noch an?

Wir konnten uns nach einigen Gesprächen mit dem Vorstand und Liegenschaftsausschuss auf eine Investition in neue Tische, Stühle und eine Eckbank für den Saal einigen. Insgesamt wollen wir dadurch das Sportheim aufwerten, etwas gemütlicher machen und für flexiblere Einsatzmöglichkeiten vorbereitet sein.

Zusammengefasst: Es wurde und wird in das Sportheim investiert. Das ist ein sehr positives Zeichen, da das Vereinsleben insbesondere auch neben dem Sport stattfinden muss.

Wir müssen aber natürlich mindestens kostendeckend arbeiten – damit Geld für weitere notwendige Investitionen da ist. Auch wir werden daher eine Preisanpassung nicht vermeiden können. **Noch wichtiger aber ist eure aktive Unterstützung: Kommt uns gerne auf ein Kaltgetränk oder eine Bratwurst (bei den Sportevents) besuchen!**

*Jan Faßl*

# KEIL BAUSTOFFE

Für Profis  
und private  
Projektentwickler  
[www.keil-baustoffe.de](http://www.keil-baustoffe.de)

Heuchelheim  
Am Abendstern 2

☎ **0641/93242-0**

Reiskirchen  
Freiherr-vom-Stein-Str. 3

☎ **06408/9510-0**



- 🌿 Jahrespflege
- 🌿 Garten-Neuanlage
- 🌿 Pflanzarbeiten
- 🌿 Garten-Modernisierung
- 🌿 Rodungsarbeiten
- 🌿 Hecken- und Baumschnitt

Gartengestaltung  
**Roth**  
*Grüner Service*

**35463 Fernwald**  
Großen-Busecker-Straße 14

Telefon 0641 9443399  
E-Mail [info@gartenbau-roth.de](mailto:info@gartenbau-roth.de)

[www.gartenbau-roth.de](http://www.gartenbau-roth.de)

# Jugendtrainer

## **TSF:**

### **A-Jugend:**

Frederik Laux, Benjamin Leib

### **JSG:**

#### **B-Jugend:**

Nicolas Anker, Sandra Sudler

#### **C-Jugend:**

Tim Balsler, Hannes Euler,  
Jonathan Riedel

#### **D-Jugend:**

D1: Sebastian Auriga, Michael Rohde,  
Lucas Schmitz

D2: Tim Steinmüller,  
Theoklitos Chrysostomidis

## **E-Jugend:**

Lukas Würtele, Melissa Ciftci

## **F-Jugend:**

F1: Constantin Cornelius,  
Sebastian Namvar

F2: Tim Gebauer, Abdullah Haroon

## **G-Jugend:**

Lena Stierig, Jakob Krah,  
Omar Khalif, Darius Asofronei,  
Andreas Weber, Henry Steinmüller,  
Jouri Khalif

## **Torwarttrainer:** Ömer Bilal

## TSF A



Hintere Reihe von links: Joshua Alpsoy, Konrad Keller, Janosch Hermann, Samuel Mahmud, Tom Wontka  
Mittlere Reihe von links: Trainer Benjamin Leib, Jumah Grouls, Justin Schmidt, Gabriel Kaplan, Tyrell Jones, Tymofii Soloshchenko,  
Trainer Frederik Laux  
Vordere Reihe von links: Dear Hamdi, Philipp Walter, Marvin Krebast, Bogdan Miladinovic, Ömer Bilal, Adem Kiziloprak



## JSG B



Hintere Reihe von links: Kayra Alci, Selami Demir, Muhamed Said Aldudak, Redha Haddou, Omar Khalif, Yasin Ortac  
Mittlere Reihe von links: Zakaria Ghenai, Trainer Nicolas Anker, Fabian Kaiser, Hakan Gök, Sten Leimann, Darius Azizi, Sebastian Namvar, Taha Yucecel, Oemeyr Altuntas, Trainerin Sandra Sudler, Nils Klug  
Vordere Reihe von links: Ömer Bugday, Sipan Kacmaz, Emirhan Ahmet, Johannes Walter, Efe Durna

## JSG C



Hintere Reihe von links: Joshua Simon, Katharina Keller, Francesco Iocca, Zoe Ferdek, Ersi Dibra, Ivo Weiser, Mert Yigit  
Mittlere Reihe von links: Trainer Hannes Euler, Jonas Bachmann, Darius Asofronei, Ahmed Elmubarak, Paul Tiniakos, Jean-Baptiste Garnier, Neo Dieter, Slavik Stepanov, Karl Philipp Keller, Trainer Tim Balsler  
Vordere Reihe von links: Nikita Tiet, Franjo Cornelius, Luca Kühnel, Abdul Samir Ahmadi, Silas Wiegandt, John Knaub, Marc Srock, Christian Goldberg, Sufjan Hasi, Senay Teshome, Henry Steinmüller

## JSG D



Hintere Reihe von links: Ceyhun Yilan, Theo Karsten, Ben Kühnel, Ugur Toprak, Casper Benesch, Feyzi Esiyok, Joshua Gaßmann, Liam Kaya, Konstantin Tiet, Tiano Neumann, Seyhmuz Bugday, Trainer Tim Steinmüller  
Vordere Reihe von links: Cameron Zartner, Kian Fritz, Miran Duman, Henriette Rock, Artur Harutyunyan, Fabian Scheld, Bastian Mandler, Noah Schichowski, Mamadou Ouattara, Jonathan Gaßmann, Laura Hoxha, Ubeyd Altuntas

## JSG E



Hintere Reihe von links: Lavan Ahmed, Leonard Valenzuela Fernandez, Ümit Karabulut, Amir Aslan, Beyazit Sönmez, Miran Alper  
Mittlere Reihe von links: Trainerin Melissa Ciftci, Leonidas Meister, Saher Salem, Franz Dorenkamp, Philipp Sitko, Abdurrahman Ölmez, Trainer Lukas Würtele  
Vordere Reihe von links: Max Feil, Henry Leon Lang, Luan Kaplan, Joris Möhl, Raul Miguel Perez Perez, Finn Hoyer, Jonas Frech



# Ökologisch verträglich bauen: Betónsteine mit dem Blauen Engel



Lukano smart

Passee

Slimgo



Unsere Produkte mit Kennzeichnung Blauer Engel



[www.blauer-engel.de/uz216](http://www.blauer-engel.de/uz216)

- ressourcenschonend
- schadstoffarm
- umweltverträglich

Umweltverträglichkeit und ein reduzierter Ressourcenverbrauch – dafür stehen die Rinn Betonsteine mit bis zu **40 % Recycling-Granulat**. Sie tragen als erste Betonsteine das Umweltkennzeichen Blauer Engel. Zu sehen im Rinn Ideengarten Gießen.

[www.rinn.net/blauer-engel](http://www.rinn.net/blauer-engel)

*Für die Visualisierung der Steine gibt es die kostenlose Rinn Gartenvision.*



*Direkt scannen und ausprobieren.*

# RINN

Den Anfang  
macht ein guter Stein.



## Ressourcenschonend, schadstoffarm, umweltverträglich: **Betonsteine von Rinn mit dem Blauen Engel.**

Als erster Betonsteinhersteller erhielt Rinn Beton- und Naturstein mit Hauptsitz in Heuchelheim für seine klimaneutral produzierten Beton-Pflastersteine mit bis zu 40 % Recyclinggranulat das Umweltzeichen „Blauer Engel“.

Klimakrise, Ressourcenknappheit und die Gesundheit der Verbraucher sind Anlass für Rinn, das Unternehmen und alle seine Produkte zukunftsfähig zu entwickeln. Damit bietet Rinn allen Bauherren, denen die Verwendung von ökologisch wertvollen Produkten wichtig ist, eine gute Lösung an. Der Blaue Engel ist seit über 40 Jahren das Umweltzeichen der Bundesregierung. Unabhängig und glaubwürdig setzt er anspruchsvolle Maßstäbe für umweltfreundliche Produkte und Dienstleistungen. Er ist ein Garant für hohe Ansprüche an Umwelt-, Gesundheits- und Gebrauchseigenschaften. Gleichzeitig dient er als Orientierung beim nachhaltigen Einkauf. Die Rinn Pflastersysteme Passee, Slimgo, Lukano, Lukano Smart sowie die wasserdurchlässigen Hydropor Varianten zeichnen sich durch ihre ressourcen-, schadstoffarmen und umweltverträglichen Kriterien aus.

Die Anforderungen des Blauen Engel für Betonwaren beziehen sich sowohl auf die bei der Herstellung und Oberflächenbehandlung eingesetzten Materialien, als auch auf die Nutzungsphase und die Entsorgung. Mit diesem Umweltzeichen sollen Produkte gekennzeichnet werden können, die über die gesetzlichen Bestimmungen hinaus unter Einsatz von Materialien hergestellt werden, die die Umwelt weniger belasten als üblich. Und darüber hinaus in der

Umwelt aus ökotoxikologischer Sicht unbedenklich sind sowie keine Schadstoffe enthalten, die bei der Verwertung erheblich stören.

Ein weiteres wichtiges Ziel des Umweltzeichens ist es, dass die Kriterien klimaschonende Lösungen für Herstellung von Betonwaren fördern. Eine neue Anforderung, die erstmals in einem Umweltzeichen mit dem Blauen Engel gefordert wird, ist die Kompensation von nicht vermeidbaren und nicht mehr reduzierbaren Emissionen, die bei der Herstellung und beim Transport der Produkte entstehen. Der Kompensation vorausgehen muss, dass Treibhausgase vermieden beziehungsweise reduziert werden. Rinn produziert seit 2014 klimaneutral. Seit 2016 ist auch die klimaneutrale Rohstoffanlieferung sowie Auslieferung zum Kunden gewährleistet.

Die neueste Entwicklung ist ein Stein, welcher mit 90 % weniger Zement auskommt. Diese Innovation führt zu einer weiteren bedeutenden Reduktion des CO<sub>2</sub>-Verbrauchs.



Mehr Infos unter >>> [rinn.net/blauer-engel](http://rinn.net/blauer-engel)



**TOP  
JOB**

Arbeitgeber  
2021

**TOP  
JOB**

Ausbildungsbetrieb  
2021



## **10. Ausbildungs- und Bewerber-Infotag am 08.10.2022 von 10–15 Uhr**

Informiere dich über unsere  
Ausbildungsberufe:

- Industriemechaniker (m/w/d)
- Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- Kaufmann für Groß- und Außenhandelsmanagement (m/w/d)

GROSS GmbH  
Im Ostpark 13-17  
35435 Wettenberg  
Tel. 0641 96616-0  
[www.gross-gmbh.eu](http://www.gross-gmbh.eu)





## JSG F



Hintere Reihe von links: Trainer Abdullah Haroon, Trainer Constantin Cornelius, Paul Helduser, Leon Sauer, David Perdok, Adrian Scheld, Sammy Borschel, Edin Zuhric, Philipp Petrov, Tim Hederich, Trainer Sebastian Namvar  
Mittlere Reihe von links: Leandro Kreis Rodriguez, Simon Sitko, Angelo Folifack, Yasir Yildiz, Louis Schmidt, Leopold Cornelius, Felix Krug, Leon Hess  
Vordere Reihe von links: Yusuf Kilicaslan, Carl Hartmann, Muhammed Ali Gündüz, Vincent Waechter, Levi Alpsy, Fynn-Luca Wahl, Lukas Krug, Damian Leandro Perez Perez

## JSG G



Hintere Reihe von links: Trainerin Lena Stierig, Trainer Henry Steinmüller, Trainer Dariusz Asofroniei, Jaro Schulenburg, Lennard Winter, Anton Waldschmidt, Maxim Burgert, Nele Wahl, Jonas Gesser, Lio-Hannes Schwanzler, Trainer Jakob Krah, Trainer Omar Khalif, Trainerin Jouri Khalif  
Vordere Reihe von links: Tamino Szczypinski, Vincent Herzmann, Eliah Tasci, Leif Desch, David Tasci, Elias Gefrörer, Anton Surma, Hugo Just, Emil Surma, Jonas Befort, Antoni Studzinski, Emely Drost, Colin Simon, Paul Hartmann, Moritz Waechter

# Zur Ludwigsburg

## WIR SIND WEITERHIN FÜR EUCH DA

Ab dem 01. September 2022 freuen sich eure  
neuen Wirtsleute Matthis & Marcel auf  
bekannte und neue Gesichter

### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag ab 19:00

### Freut euch auf:

- ✓ Den neuen Biergarten
- ✓ Aperol Spritz
- ✓ Diverse Veranstaltungen

Die Kneipe in Heuchelheim

## Trainingscamp der Jugend

FC Ingolstadt 04 mit der Audi Schanzer und die FC St. Pauli mit seinen Rabauken bald **zum 7. mal in Heuchelheim**

Eine Woche lang, von Montag bis Freitag **in den Herbstferien vom 24.10.-28.10.2022**, findet in Heuchelheim das derzeit einmalige Projekt in Deutschland erneut seine Fortsetzung. Zwei Profivereine organisieren zusammen ein Jugend-Fußballcamp.

Von 9.30 Uhr bis 16:00 Uhr werden werden **bis zu 70 Kinder im Alter von 6 bis 13 Jahren** an der Sportanlage in der Schwimmbadstraße erwartet. Zwei Trainingseinheiten pro Tag stehen an, in den Mittagspausen wird gemeinsam gegessen und das in Gruppen, um den Abstand zu wahren.

Die **Trainingskonzepte stammen von den jeweiligen Nachwuchsleistungszentren** und werden entsprechend angepasst.

Das Konzept alleine überzeugt die Kinder natürlich nicht. Sondern es muss durch entsprechend qualifizierte Jugendtrainer auch umgesetzt werden. Da hatten wir in der Vergangenheit sehr viel Glück mit den entsendeten Trainern.

Das alles ist nicht ohne **Unterstützung von Sponsoren** möglich und wir hoffen, dass wir auf die vom letzten Jahr zählen können.

Allein umgesetzt werden kann das **nur mit ehrenamtlicher Unterstützung**. In der Vergangenheit war unserer

ehemaliger Abteilungsleiter Dr. Uli Faßl mit seiner Frau Steffi sehr aktiv. Hier hoffen wir, dass einige andere sich beteiligen werden. Hervorzuheben ist, dass Michael Tasch mittlerweile für die Rabauken auch außerhalb von Hessen in Camps (siehe Bild) als Trainer aktiv ist und er wird mit Hauptverantwortlich vor auf und neben dem Platz tätig sein. Bei Interesse zu unterstützen einfach melden. Die Anmeldung erfolgt, wie in jedem Jahr elektronisch über die Homepage der Rabauken.

*Uli Faßl*





**FAMILIENBÄCKEREI SEIT 1935**

**MIT SEELE FÜR  
DEN LAIB**



**VOLKMANN**

## Spielerstatistik in der Saison 2021/22 (1. Mannschaft)

| SPIELER          | EINSÄTZE | EINSATZMIN. | TORE |
|------------------|----------|-------------|------|
| Dorian Balsler   | 29       | 2610        | 0    |
| Lorenz Krah      | 28       | 2405        | 2    |
| Kevin Kießwetter | 28       | 2089        | 5    |
| Leon Mattig      | 26       | 2174        | 0    |
| Niklas Schäfer   | 26       | 1727        | 6    |
| Luca Baier       | 25       | 2217        | 1    |
| Nils Schmidt     | 25       | 1739        | 1    |
| Sebastian Auriga | 24       | 1559        | 2    |
| Daniel Mengeler  | 22       | 1734        | 0    |
| Tim Kreiling     | 21       | 1672        | 1    |
| Kevin Kaus       | 21       | 1172        | 5    |
| Julian Reinhardt | 21       | 1025        | 5    |
| Tobias Schmitt   | 20       | 1513        | 13   |
| Andreas Klan     | 19       | 838         | 2    |
| Noel Mehari      | 17       | 1167        | 2    |
| Nico Städele     | 17       | 978         | 6    |
| Didi Ferdek      | 16       | 1241        | 6    |
| Michael Rohde    | 15       | 887         | 7    |
| Julian Weiser    | 10       | 445         | 0    |
| Joas Schmidt     | 9        | 561         | 0    |
| Hannes Euler     | 8        | 331         | 1    |
| Nico Lotz        | 6        | 455         | 0    |
| Dominik Seel     | 6        | 369         | 2    |
| Robin Tasch      | 5        | 222         | 1    |
| Jonah Buß        | 3        | 239         | 0    |

**RINN XI. GmbH**  
ZIMMEREI & ABBUNDZENTRUM

**Zuverlässigkeit und  
handwerkliches Können  
für Ihr nächstes Holzbau-Projekt**

**Wir bilden aus!**

Internet:  
[www.RINN.de](http://www.RINN.de)  
[www.DrehHaus.de](http://www.DrehHaus.de)

Kontakt:  
Tel: 0641 962240  
E-Mail: [post@RINN.de](mailto:post@RINN.de)

Adresse:  
Feldstr. 22  
35452 Heuchelheim



**PLOTTEN  
DRUCKEN  
KOPIEREN  
SCANNEN**

**DIGITALDRUCK XXL**

**PLAKATE | POSTER**

**AUFKLEBER**

**ROLL UPS | DISPLAYS**

**FAHNEN | TAPETEN**

**LAMINIEREN XXL**

**WERBEBANNER**

**SCHILDER**

**LEUCHTWERBUNG**

**STELN | PYLONE**

**FENSTERBEKLEBUNG**

**SCHAUFENSTERWERBUNG**

**BESCHRIFTUNG**

**SICHTSCHUTZFOLIEN**

**SONNENSCHUTZFOLIEN**

**FAHRZEUGBESCHRIFTUNG**

**TEIL- | VOLLFOLIERUNG**

**BÜRO- UND ZEICHENBEDARF**

**holu**

**Haus für Reprografie  
und Zeichenbedarf GmbH**

ROBERT-BOSCH-STR. 8 / GEWERBEGBIET WEST  
35398 GIESSEN  
TELEFON 0641 66030  
WWW.HOLU.DE

## TSF-SOMA-Fußball

Die SOMA hatte im letzten Jahr einen leichten personellen Zuwachs zu verzeichnen, die Mitgliederzahl bewegt sich weiterhin um die 50.

Pandemiebedingt kamen auch bei der Soma viele Aktivitäten zum Erliegen. Zur großen Freude der Mitglieder konnte am 2. Juli 2022 wieder eine Tagesfahrt („mit Anhang“) durchgeführt werden, Ziel war Heidelberg.

Bereits unmittelbar nach der Ausschreibung konnte ein überwältigender Eingang an Anmeldungen registriert werden, viele freuen sich nach den durch Corona bedingten Einschränkungen wieder auf gemeinsame Aktivitäten.

Bei sehr gutem Wetter wurde traditionell gemeinsam gefrühstückt, in Heidelberg folgte ein Stadtrundgang mit Führung und kulinarischen Stopps, anschließend eine sehr schöne Bootsfahrt nach Neckarsteinach, bevor ein gemeinsames Abendessen den Tag in Heidelberg vor der Heimreise abschloss.

Die Fahrt wurde genutzt, um unter den Teilnehmern/innen eine Umfrage zu einer in 2023 geplanten Mehrtagesfahrt durchzuführen, eine klare Mehrheit entschied sich für das Ziel Bodensee, wofür jetzt die Planung beginnen kann. Der monatliche Stammtisch ist nach wie vor sehr gut besucht.

Das beliebte Äpfelwoifest soll im September stattfinden, auch das Oktoberfest ist in der Planung. Bei beiden Veranstaltungen sind wir optimistisch, sie auch durchführen zu können.

*(R.Bepler)*  
*Der Soma-Vorstand*



Der Soma-Vorstand von links: Manfred Knispel, Manfred Gärtner, Jürgen Bitsch, Frank Pechan, Stefan Lindenstruth, Rainer Bepler

### Aus der Fußballtennisgruppe

Jeden Donnerstag ab 17.30 Uhr ist Fußballtenniszeit auf unserem Sportgelände. Leider ist die Teilnehmerzahl etwas rückläufig. Wer Lust am Fußball „light“ hat, kann es gerne ausprobieren. 5 bis zu 7 Sätze, jeweils bis 11, und anschließend natürlich gemütliches Plaudern mit Aktiven und Passiven. *Fotos siehe nächste Seite.*

*L. Sequenz*

### Aus der Radfahrgruppe

Radfahren in der Gruppe macht Spaß. Mittlerweile im 11. Jahr unter der Leitung von Manfred Knispel.

In dieser Saison fanden bereits Touren zum Kloster Altenberg (41km, 16 Teiln., Tourleiter (TI) M- Knispel), Verstal (37km, 18 TN, TI Otto Will), Wetterauer Früchtchen Münzenberg (55km, TI M. Knispel) und Ebsdorfer Grund mit Frauenberg (65km, TI Wolfgang Schleer) statt. Am 13.8. steht die Tour nach Greifenstein (TI Lothar Wattenbach), am 10./11.9. eine 2-Tagesfahrt nach Alsfeld und am 15.10. die Abschlussfahrt ins Blaue an (TI Jürgen Engelhardt).

*L. Sequenz*

Orhan Kaplan & Heiko Damm



Talstraße 4a ■ 35452 Heuchelheim ■ TEL: 0641-61846 ■ MAIL: info@steuerbuero-heuchelheim.de



**FLIESEN  
WINTER**

**FLIESEN · PLATTEN · MOSAIK · NATURSTEIN  
BODENREINIGUNG · KLEINE BAGGERARBEITEN**

Besuchen Sie unsere neue Homepage:

**[www.fliesenwinter.info](http://www.fliesenwinter.info)**

Thomas Winter  
Bachstraße 54  
35452 Heuchelheim

Telefon: (06 41) 96 05 65 0  
Mobil: (01 63) 57 57 56 6  
[kontakt@fliesenwinter.info](mailto:kontakt@fliesenwinter.info)



*Fußballtennisgruppe am 14. Juli 2022*



*Turniersieger 2021: Thorsten, Lothar und Frank*



*Radfahrgruppe unterwegs im Verstal*



*Unterwegs im Ebsdorfergrund*



*Tagesfahrt nach Heidelberg*





*Zum Treppchen*



**Italienische Spezialitäten**  
**wöchentlich wechselnder Mittagstisch**  
**Lieferservice**  
**Für jede Art von Feierlichkeiten steht**  
**Ihnen unser Saal zur Verfügung**

**Öffnungszeiten:**

Tägl. 11.00 bis 14.00 Uhr (außer Samstag)

und 17.00 bis 24.00 Uhr

Küche geöffnet bis 23.00 Uhr

Das Treppchen-Team freut sich auf Ihren Besuch

**Inh. E. Kömürücü**

Marktstraße 6 – Telefon (0641) 62876

– Alle Speisen auch zum Mitnehmen –



## Die jungen „Alten Herren“ Ü35

### Kreispokalsieg sichert Teilnahme am Hessenpokal

Der renommierte Titel „Kreispokalsieger der Alten Herren“ hat unseren erfolgreichen Spielern in ihrer Vita noch gefehlt. Entsprechend motiviert gingen wir die Pokalspiele an.

Nach einer nahezu perfekten Saison – ohne Niederlage und 13:1 Toren – haben wir uns den ersehnten Titel am Finaltag in Langgöns gesichert.

In einem spannenden Finale trafen wir auf die alten Herren vom ASV, mit vielen altbekannten Gesichtern und technisch starken Spielern.

Der Respekt war groß und nach nur 2 Minuten lagen wir bereits 0:1 zurück. Aber auch wir haben klasse Kicker – so konnten wir durch eine starke Aktion von Lautaro und einem perfekten Abschluss von Nicolas Charles Albert – nach nur 4 Minuten zurückschlagen.

Anschließend war das Spiel offen – mit leichten Vorteilen für den ASV. Kurz vor der Halbzeit wurde eine Unachtsamkeit bestraft und es ging mit 1:2 in die Pause.

Auch die zweite Halbzeit war ausgeglichen. In der 57. Minute wechselte schließlich Faßl sich ein und nur eine Minute später stand es 2:2 – Torschütze Böhm.



**Hintere Reihe:** Kreisfußballwart Henry Mohr, Freizeitreferent Achim Frey, Dennis Seibert, Lautaro Tejerina, Mario Böhm, Web Mukumbang, David Klimek, Christian Ebenig, Marcel Kraft, Christopher Stark, Charles Yannik Albert, Christian Kraft, Thomas Schulz, Patrick Schreiter, Marc Zimmer

**Vordere Reihe:** Tiano Neumann, Andreas Vollmer, Marc Köhler, Toni Neumann, Jan Faßl, Christian Pawelczyk

Also ging es ins Elfmeterschießen. Böhm machte es zunächst durch einen Fehlschuss spannend – aber Kraft, Köhler, Vollmer und Neumann verwandelten sicher. Und so war es Stark im Tor, der seinem Namen alle Ehre machte, und uns mit zwei starken Paraden den Kreispokal sicherte.

Insgesamt eine sensationelle Teamleistung. Es macht richtig Spaß mit den Jungs zu kicken. Hoffentlich werden wir das Niveau noch ein paar Jahre halten können.

Jetzt freuen wir uns auf die Teilnahme am Hessenpokal. Auch das ist für die meisten Spieler ein Novum. Wir wollen den Kreis Gießen auf Landesebene gebührend zu vertreten.

Los geht es im September gegen die alten Herren von Eschenburg – Heimspiel Heuchelheim! Wir freuen uns auf zahlreiche Unterstützung.

*Jan Faßl*



## Leistungsspektrum:

- Wohnungsbau
- Büro- und Verwaltungsbau, Industriebau
- Energetische Sanierung von Gebäuden, Denkmalpflege
- Handels- und Gewerbebauten
- Öffentliche Bauten
- Heil-, Pflege- & Betreuungseinrichtungen
- Kindergärten & Schulen
- Freizeit- & Sportanlagen
- Beratung beim Kauf von Immobilien + Grundstücken



## Ehrenamtsseite

### Helfer aus der zweiten Reihe

In dieser Ausgabe stellen wir Ehrenamtliche vor, die nicht im täglichen operativen Geschäft (wie Abteilungsvorstand, Trainer oder Mannschaftsbetreuer), in der Fußballabteilung aktiv sind, sondern nachdem sie im Vorstand waren, anschließend viele weitere Jahre (bis heute) als Helfer in der zweiten Reihe der Abteilung zur Verfügung stehen.

Um den Betrieb der Fußballabteilung aufrecht zu erhalten braucht es nicht nur Spieler, Trainer und Betreuer, sondern auch viele Helfer, die außerhalb des sportlichen Bereichs im Einsatz sind.

Tätigkeiten, die zum größten Teil von den Aktiven unbemerkt ausgeführt werden, die aber nicht weniger wichtig für den Erfolg der Abteilung sind.

Unser **Fußball-Werbeteam**, z.B., sorgt durch seine Arbeit für die finanzielle Basis der Abteilung. Der Schwerpunkt liegt dabei zum einen in der Akquise der Bandenwerbung und zum anderen in dem jährlich erscheinenden Saisonheft, in dem sich viele Freunde der Abteilung durch Werbeanzeigen einbringen. Die Redaktion des Saisonheftes kümmert sich um die Gestaltung und den Inhalt des Heftes. Hier wird das abgelaufene Fußballjahr mit den Aktivitäten aller Mannschaften und die Perspektiven für die neue Saison dargestellt.



**In diesem Heft stellen wir vor:**

#### **Frank Pauly**

- |             |  |
|-------------|--|
| 2001 - 2011 | Mitglied im<br>Abteilungsvorstand<br>der TSF-Fußballer                                       |
| 2005 – 2010 | Mitglied im<br>Finanzausschuss<br>TSF-Sportlerheim   |
| 2006 - 2010 | Abteilungsleiter<br>TSF-Fußball  |
| 2001 – 2022 | Gesellschafter im<br>Fußball-Werbeteam<br>(SHP Fußballmarketing GbR)<br>neben Manfred Schulz |

Ein großes Betätigungsfeld bietet auch die Pflege der Sportstätte. Hier ist der **Liegenschaftsausschuss** aktiv. (Über Volker Hofmann und Manfred Schulz haben wir bereits im Heft 2019/20 berichtet)



www.markilux.com

sicher · zeitlos · schön

markilux pavillon RS-1

**Gut bedacht!**

Das freistehende Rahmensystem  
mit bogenförmiger Markise

**markilux**

Frank Kreiling  
Raumausstattermeister



Frank Kreiling  
RaumAusstattung  
Gießener Straße 31  
35452 Heuchelheim

Tel. 0641/62960  
Fax 0641/68333  
Mobil 0171/6809782

info@raumausstattung-kreiling.de - www.raumausstattung-kreiling.de



## Frank Kreiling

- 2001 - 2010 Mitglied im Abteilungsvorstand Fussb.
- 2001 – 2005 Mitglied im TSF Sportstättenausschuss
- 2005 – 2010 Mitglied im Bauausschuss TSF-Sportlerheim
- 2011 – 2019 Mannschaftsbetreuer
- 2014 – 2022 Schiedsrichterbetreuer
- 2009 – 2022 Mitglied im Liegenschaftsausschuss Sportstätte



## Lust auf Ehrenamt? Dein Einsatz! Bring dich ins Spiel!

Das Ehrenamt: ein Geben und Nehmen! Das Ehrenamt nutzt beiden Seiten: Dir und dem Verein. Der Verein und seine Mitglieder profitieren von deinen Kenntnissen und Stärken. Du sammelst Erfahrungen und erweiterst deine Fähigkeiten. Denn gerade im Berufsleben wird es immer wichtiger zu zeigen, dass man nicht nur fachlich fit ist, sondern auch über soziale Kompetenz verfügt. Genau das bietet dir das Ehrenamt im Fußball.

## Lothar Sequenz

- 2001 - 2007 Mitglied im Abteilungsvorstand Fussb.
- 2008 – 2014 Schiedsrichterbeauftragter
- 2001 – 2010 Mitglied im TSF Sportstättenausschuss
- 2001 – 2022 Redaktionsmitglied Fußballsaisonheft
- 2009 – 2022 Mitglied im Liegenschaftsausschuss Sportstätte

Aus „DFB-Aktion Ehrenamt“

**Leider wird es immer schwieriger, auch für diese Aufgaben Nachfolger zu finden.**

**Ich finde, jeder, der als Fußballer betreut wurde, sollte sich die Frage stellen, was er diesem Verein zurückgeben könnte. Während und auch nach der aktiven Zeit gibt es dazu genug Möglichkeiten.**

Ansprechpartner bei den TSF findest du an den Trainings- und Spieltagen bei den Verantwortlichen.

L.Seq.





**oculi**  
optik

*Für einen besseren*  
**DURCHBLICK**

**oculi optik** | Jahnstraße 18 | 35452 Heuchelheim | 0641 97170656 | oculioptik-giessen.de



**Wir sind Ihre  
Urlaubsprofis!  
Wenn es um Urlaub  
geht, macht uns  
keiner was vor.**

 **TUI ReiseCenter**

**Gießener Str. 69, Heuchelheim, Tel. 0641/962310  
Fax 0641/9623131, heuchelheim1@tui-reisecenter.de**

# EIN STARKER PARTNER FÜR DEN SPORT



## Orthopädie Zentrum Gießen

ORTHOPÄDISCHE PRAXIS  
LAPPAS | HOFMANN | MENGER



- Chirotherapie
- Sportmedizin
- Akupunktur
- Stoßwellentherapie
- Knochendichtemessung
- Ambulante Operationen
- Belegärzte St. Josefs Krankenhaus  
Balsarische Stiftung



### **Konstantinos Lappas**

Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie  
Chirotherapie, Akupunktur, Sportmedizin

### **Dr. med. Jörg Hofmann**

Facharzt für Orthopädie  
Chirotherapie, Sportmedizin

### **Dr. med. Peter Menger**

Facharzt für Chirurgie, Orthopädie und  
Unfallchirurgie, Chirotherapie

### **Dr. med. Sabine Pilatz**

Ärztin in Weiterbildung



Friedrichstraße 21 | 35392 Gießen  
Tel. 0641 7 67 81 | Fax 0641 7 34 53  
Privatsprechstunde: 0641 9 71 81 60  
[www.ozgi.de](http://www.ozgi.de) | [praxis@ozgi.de](mailto:praxis@ozgi.de)







**Wir bedanken uns bei unseren Inserenten, die uns auch in dieser schwierigen Zeit unterstützt haben.**





---

### Impressum:

Herausgeber:  
SP Fussballmarketing GbR  
Manfred Schulz, Frank Pauly  
Jahnstraße 13  
35452 Heuchelheim

Redaktion: Lothar Sequenz,  
Uli Luckhardt, Ulrich Faßl  
Fotos: Tim Balsler, Peter Bayer,  
Wolfgang Schleier, Lothar Sequenz  
Layout: Thomas Schulz  
Druck: holu GmbH,  
35398 Gießen

# STARKE OFFENSIVE, GUTE VERTEIDIGUNG

UNÜTZER  
WAGNER  
WERDING

ANWÄLTE · NOTARE  
STEUERBERATER

24 Rechtsanwälte, darunter 18 Fachanwälte, zwei Notare und zwei Mediatoren sowie fünf Steuerberater stehen für:

- Flexibilität und kurze Reaktionszeiten
- Unternehmerisches Denken und Handeln
- Spezialkenntnisse und Fachkompetenz
- Professionelle Planung und Gestaltung
- Persönliche Betreuung

UNÜTZER / WAGNER / WERDING

Sophienstraße 7 · 35576 Wetzlar

Telefon (0 64 41) 80 88-0 · [www.kanzlei-uww.de](http://www.kanzlei-uww.de)



# 20

**JAHRE**  
maxXimaler  
wohnspaß

maxXimal  
verfügbar

Mehr als

**10 000**

Artikel auf Lager



**Garnitur,**

Stellmaß ca. 300x200 cm,  
Bonellfederkern, inkl.  
elektronischer Vorzieh-  
funktion, Füße chrom.  
10920144/00

**599,-**

maxXimaler jubiläumskracher

# Wohnmaxx